

Z P R A V O D A J

města Horšovský Týn



prosinec 2025 | číslo 12

Darci krve ocenění
strana 4

Inspirace na dárky
strana 10

Vánoční křížovka
strana 18

Pozvánky na adventní
a vánoční akce

CITÁT MĚSÍCE

„Bud'te laskaví vždy, když je to možné.
Vždy je to možné.“

Dalajláma

Nastal adventní čas, doba příprav na nejkrásnější svátky v roce a zároveň období setkávání přátel a blízkých na nejrůznějších akcích. K příjemnému prožití tohoto období přispívá bohatá nabídka kulturních pořadů pro děti i dospělé v Horšovském Týně. Těšíme se na setkání a přejeme Vám šťastně prožité sváteční chvíle.

ZE SCHŮZE RADY MĚSTA DNE 22. 10. a 5. 11. 2025

Projednala:

- žádost o zhotovení obrubníku před domem č. p. 117 v Plachého ulici v Horšovském Týně, včetně odizolování obvodového zdiva, a o opravu kanalizační strouhy, z důvodu zatékání vody do základů domu při dešti. RM ukládá správci místní komunikace Bytes HT, spol. s r. o. zjednat nápravu;
- návrh Dohody o skončení nájemní smlouvy na byt č. 6 v ulici Jelení 92, Horšovský Týn ze zdravotních důvodů nájemce. RM schvaluje návrh Dohody o skončení nájemní smlouvy se zánikem nájemního vztahu ke dni 31. 10. 2025;
- žádost ředitelky MKZ Horšovský Týn o povolení použít otevřený oheň na veřejném prostranství města (horní část náměstí Republiky) při akci Vánoční jarmark a Živý betlém, které jsou plánovány v termínu 20. 12. 2025 v čase od 9:00 do 18:00 hodin. RM souhlasí použít otevřený oheň za předpokladu dodržení podmínek bezpečnosti návštěvníků adventních akcí a dodržení pravidel požární ochrany, za které odpovídá pořadatel;
- cenovou nabídku předloženou paní Anetou Směšnou, IČO 09016171 na zhotovení obrazu do niky božích muk v Horšově. Cena malby na plech s motivem kalvárie by činila 28.500 Kč (není plátce DPH) včetně návrhové části. Cenová nabídka zlacení pro nápisovou tabulku ("Pochválen buď pán Ježíš Kristus.") by činila 5000 Kč (není plátce DPH). RM schvaluje předloženou cenovou nabídku;
- žádost společnosti Müller - Die lila Logistik Česká k. s., se sídlem Průmyslová 290, 346 01 Horšovský Týn, o souhlas se skladováním dřevěných palet na části pozemku společnosti Müller - Die lila Logistik Česká k. s. parc. č. 1823/34 v k. ú. Horšovský Týn (správně se jedná o pozemek parc. č. 1823/29), která bezprostředně sousedí s pozemkem města Horšovský Týn parc. č. 1823/23 v k. ú. Horšovský Týn, a to kvůli zpracování požárně bezpečnostního řešení pro venkovní skladování. RM nesouhlasí se skladováním dřevěných palet na části pozemku společnosti Müller - Die lila Logistik Česká k. s. parc. č. 1823/29 v k. ú. Horšovský Týn, která bezprostředně sousedí s pozemkem města Horšovský Týn parc. č. 1823/23 v k. ú. Horšovský Týn;
- cenové nabídky na zpracování „Stu-

die vřačských sektorů v areálu městského stadionu Horšovský Týn“. Byly osloveny čtyři společnosti, cenovou nabídku zaslaly dvě společnosti - ENVY SPORT SERVIS, s. r. o. a MSP Projekty s. r. o. Společnosti J.I.H. – sportovní stavby s. r. o. a VRŠA - SPORT s. r. o. cenovou nabídku neposlaly. RM přiděluje zakázku na zpracování „Studie vřačských sektorů v areálu městského stadionu Horšovský Týn“ uchazeči s nejnižší nabídkovou cenou, firmě ENVY SPORT SERVIS s. r. o. Světova 523/1, 180 00 Praha 8 - Libeň, IČO: 19515260 s nabídkovou cenou 21.800 Kč bez DPH, tj. 26.378 Kč vč. DPH 21 %;

- návrh vedoucí OSVZ na změnu výše úhrady za fakultativní úkon Pečovatelské služby - doprava vozidlem dle přání uživatele na území obvodu obce, na doporučení KÚPK po provedené kontrole a provedení kalkulace. RM souhlasí s navýšením úhrady za fakultativní úkon Pečovatelské služby - doprava vozidlem dle přání uživatele na území obvodu obce, na 20 Kč za 1 km, s platností od 1. 1. 2026;
- informaci předloženou tajemnicí o novele zákona č. 88/2024 Sb., o správě voleb, ve znění pozdějších předpisů, která se týká novelizace správy volebních procesů. Informace se týká navržení snížení počtu volebních okrsků ze 7 na 5, a to zrušením 2 okrsků a jejich přičleněním k sousedním s účinností od 1. 1. 2026. RM schvaluje záměr snížit počet volebních okrsků na území obce z dosavadních 7 na 4 s účinností od 1. 1. 2026 v souladu se zákonem č. 88/2024 Sb., o správě voleb, ve znění pozdějších předpisů. RM ukládá tajemnici předložit Ministerstvu vnitra ČR žádost o souhlas se změnou počtu volebních okrsků na území obce;
- cenovou nabídku firmy MILER – MALÍRSTVÍ, spol. s r. o., se sídlem K Terénu 96, Horšovský Týn, IČO 07770782 na opravu věže kapličky v Semošicích za celkovou cenu 131.515 Kč bez DPH. RM souhlasí s objednááním prací dle cenové nabídky;
- návrh Smlouvy o poskytnutí účelové finanční dotace č. 44112025 ve výši 100.000 Kč, jako vyrovnávací platby za poskytování SOHZ (dále též „dotace“) určené na úhradu nákladů souvisejících s poskytováním základních činností sociální služby pečovatelská služba (identifikátor: 2616900) Projekt bude realizován v souladu s podanou

žádostí. Podkladem pro poskytnutí účelové finanční dotace je elektronická žádost o poskytnutí Dotace (č. j. 025PO00007 ze dne 12. 5. 2025) podaná prostřednictvím systému eDotace. RM souhlasí se zněním smlouvy.

Schválila:

- návrh zadávací dokumentace vč. smlouvy o dílo na nadlimitní veřejnou zakázku na služby zadávanou v otevřeném řízení podle zákona č. 134/2016 Sb. s názvem „Revitalizace areálu základní školy v Horšovském Týně – zpracování PD“.

Přidělila:

- na základě návrhu a doporučení bytové komise byt č. 3, ul. Jana Littrowa čp. 17, Horšovský Týn o velikosti 3+kk, 1. patro o výměře 71,70 m²;
- na základě návrhu a doporučení bytové komise byt č. 9, ul. 5. května čp. 16, Horšovský Týn o velikosti 1+0, 2. patro o výměře 25,70 m²;
- na základě návrhu a doporučení bytové komise byt č. 5, ul. 5. května čp. 16, Horšovský Týn o velikosti 1+0, 1. patro o výměře 25,70 m².

Vzala na vědomí:

- oznámení vedoucí Městské knihovny Horšovský Týn o uzavření knihovny pro veřejnost od 22. 12. 2025 do 2. 1. 2026. O uzavření v těchto dnech bude veřejnost s předstihem informována;
- informaci OMIM o provedené kontrole informačních skříněk v Nabburg parku, při níž bylo zjištěno, že ve skřínce č. 5 situované ve vitrině 3 na pozemku města parc. č. 319/1, k. ú. Horšovský Týn, kterou má ve výpůjčce KLUB ČESKÉHO POHRANIČÍ, zapsaný spolek, se sídlem Politických vězňů 1531/9, 110 00 Praha, IČ 44225482, byl zveřejněn dokument, který neodpovídá předmětu výpůjčky. Jedná se již o druhé porušení podmínek smlouvy o výpůjčce. RM rozhoduje o ukončení Smlouvy o výpůjčce č. NS 266 ze dne 22. 10. 2018 uzavřené mezi městem Horšovský Týn a Klubem českého pohraničí Horšovský Týn, IČ 44225482, právní forma: pobočný spolek, sídlo: náměstí Republiky 52, Město, 346 01 Horšovský Týn (správně KLUB ČESKÉHO POHRANIČÍ, zapsaný spolek, se sídlem Politických vězňů 1531/9, 110 00

Vydává: **MKZ Horšovský Týn** | 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn | Tel.: +420 379 415 151, + 420 724 160 150, E-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Náklad: 2 200 ks | **ZDARMA** | Uzávěrka příštího čísla zpravodaje je 10. prosince 2025 | Zpravodaj 1/2026 vychází: **2. ledna 2026**

Grafický návrh a zpracování: BcA. Patricie Císlarová | Redakce: Leona Císlarová, Andrea Bauerová

Foto na titulní straně: Archiv MKZ Horšovský Týn

Zpravodaj je ke stažení na www.mkzht.cz | Informace o dění ve městě Horšovský Týn najdete také na www.horsovskytyzn.cz

Tisk: CV print, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice, Tel.: +420 379 778 748, + 420 607 567 583, E-mail: cvprint@seznam.cz

Pravidla pro vydávání Zpravodaje města Horšovský Týn a platný ceník inzerce naleznete na www.mkzht.cz

Registrační značka: MKČREI 1529 | Periodický tisk územního samosprávného celku

Praha, IČ 44225482). RM ukládá OMIM vyzvat KLUB ČESKÉHO POHRANIČÍ, zapsaný spolek k vrácení předmětu výpůjčky, tj. informační skříňky označené číslem 5 situované ve vitrině 3 na pozemku města parc. č. 319/1, k. ú. Horšovský Týn, a to nejpozději do 90 dnů ode dne doručení výzvy k vrácení.

Kráceno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

Zpracovala: Ing. Eva Princlová, LL. M., tajemnice MěÚ

MĚSTSKÝ ÚŘAD HORŠOVSKÝ TÝN INFORMUJE:

V našem městě jsme dlouhodobě zaznamenali pohyb několika toulavých a volně žijících koček. Tyto kočky nejsou domácí mazlíčci, ale samostatně žijící zvířata, o která je postaráno v rámci řízeného programu péče.

MONITOROVÁNÍ A OPATŘENÍ

- Výskyt toulavých koček je dlouhodobě sledován a monitorován.
- V případě potřeby budou přijata opatření k zajištění bezpečnosti obyvatel i samotných zvířat, včetně kontrol jejich zdravotního stavu a zlepšení podmínek krmení.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

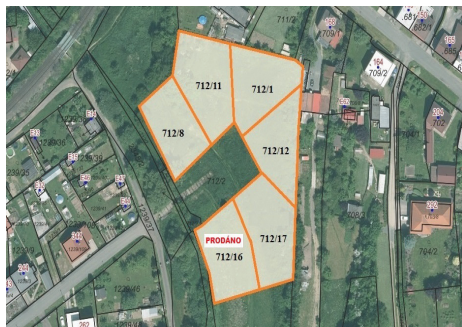
- Neodhazujte zbytky jídla na zem ani ke vchodům. Krmení probíhá pouze na určených, zabezpečených krmných místech.
- Kočky mohou přenášet nemoci, existuje riziko přenosu parazitů a infekcí na jiná zvířata nebo člověka. Proto se jich nedotýkejte a nenechávejte děti, aby si s nimi hrály.
- Nesnažte se kočky odchytil nebo přemísťovat. Odchyty a ošetření provádějí pouze pověřené osoby.

Dodržováním těchto pravidel přispíváte ke klidnému a bezpečnému prostředí pro obyvatele, domácí mazlíčky i volně žijící kočky. Prosíme obyvatele o ohleduplnost a zodpovědné chování.

Oddělení životního prostředí

V pátek 2. ledna 2026 bude MěÚ uzavřen z důvodu odstávky IT systému. Děkujeme za pochopení.

Nabídka parcel v Obytné zóně U Potoka za účelem výstavby rodinného domu



Město nabízí k prodeji stavební parcely v Obytné zóně U Potoka, Horšovský Týn za účelem výstavby rodinného domu.

Více informací a podmínky prodeje jsou zveřejněny na webových stránkách města www.horsovskytyn.cz (Úřední deska).

Termín zasedání zastupitelstva města je 8. 12. 2025 od 17:00 hodin v sále MKZ Horšovský Týn.

Nabídka parcel v OZ Lidická za účelem výstavby rodinného domu



Město nabízí k prodeji stavební parcely v Obytné zóně Lidická - VI. etapa (pokračování ul. Žitná) za účelem výstavby rodinného domu.

Více informací a podmínky prodeje jsou zveřejněny na webových stránkách města www.horsovskytyn.cz (Úřední deska).

PROVOZNÍ DOBA SBĚRNÉHO DVORA BĚHEM SVÁTEČNÍCH DNŮ

Úterý	23. 12. 2025	zavřeno
Čtvrtek	25. 12. 2025	zavřeno
Sobota	27. 12. 2025	otevřeno
07:00 – 12:00 hodin		
Úterý	30. 12. 2025	otevřeno
09:00-12:00 14:00-18:00 hodin		
Čtvrtek	01. 01. 2026	zavřeno
Sobota	03. 01. 2026	otevřeno
07:00 – 12:00 hodin		

Společnost Bytes HT, spol. s r. o. přeje všem obyvatelům Horšovského Týna a všem svým obchodním partnerům, klidné prožití vánočních svátků a do nového roku 2026 pevné zdraví, hodně štěstí a mnoho pracovních i osobních úspěchů.

Provoz Městského úřadu Horšovský Týn a pokladny na konci roku 2025

31.12.2025 – MěÚ otevřen pro veřejnost do 12:00 hodin
Úřední hodiny 7:30 – 11:30 hodin

Pokladna bude v tento den UZAVŘENA!!!

Platba pouze platební kartou.

Horšovský Týn

www.horsovskytyn.cz



Přejeme Vám krásné a pohodové vánoční svátky

Město Horšovský Týn



REKONSTRUKCE HUSOVA NÁMĚSTÍ

Husovo náměstí v Horšovském Týně prošlo v letošním roce celkovou rekonstrukcí. V neděli 2. listopadu 2025 proběhlo jeho slavnostní otevření za účasti starosty města Ing. Josefa Holečka, místostarosty města Davida Škopka, zástupců společnosti LS stavby s. r. o. a Ing. Jaroslava Rojta, zpracovatele projektové dokumentace a autorského dozoru. V rámci projektu došlo k rekonstrukci místní komunikace a parkovacích ploch. Při stavbě byla provedena také výsadba zeleně, zřízeno veřejné osvětlení a došlo k demolici objektu bývalé autobusové zastávky.

Zhotovitelem stavebních prací byla společnost LS stavby s. r. o., se sídlem Palackého 764, Nýrsko, IČ: 64834042. Cena za dílo činila 9.805.234,60 Kč bez DPH tj. 11.864.333,87 Kč vč. DPH.

Rekonstrukce přispěla ke zlepšení vzhledu a funkčnosti tohoto veřejného prostoru.



VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ

Dne 30. října 2025 se v obřadní síni radnice uskutečnilo slavnostní vítání občánků do života. Starosta města Ing. Josef Holeček přivítal do života nového občánka našeho města: Josefínu. Na konci obřadu rodiče a Josefína dostali malý dárek.

Město Horšovský Týn bude rodiče informovat o dalším termínu vítání občánků zaslanou pozvánkou.

KSA při MěÚ Horšovský Týn



Děkujeme všem, kteří vyprovodili na poslední cestu 6. listopadu 2025 paní Růženu Volfíkovou a za tichou vzpomínku.

Děti, přítel a maminka



HŘBITOVNÍ STEZKA DO SPOLEČNÉ HISTORIE

Na městském hřbitově proběhla kompletní revitalizace některých hrobů. Jedná se o hroby významných osobností, především německého původu, obětí světových válek a hrobky šlechty, které jsou zde pochované. Předmětem byly zejména zahradnické, kovářské, zednické, pokrývačské, kamenické a zlatnické práce.

Revitalizací významných hrobů vznikla naučná stezka s názvem "Hřbitovní stezka do společné historie" s jednotlivými zastaveními. V neděli 2. listopadu 2025 se uskutečnilo její slavnostní otevření za účasti zástupců města Horšovský Týn, členů kulturní komise a zástupců z našeho partnerského města Nabburg, které je také partnerem projektu.

U vstupu na hřbitov se nachází informační tabule, na které je stezka vyznačena. Naučnou stezku se můžete nechat provést za pomoci tištěného průvodce, který je k dispozici v informačním centru nebo prostřednictvím QR kódů, jimiž jsou jednotlivá zastavení označena. Po načtení tohoto kódu mobilním telefonem se vám zobrazí informace včetně audioprůvodce.

Velké poděkování patří všem, kteří se na realizaci projektu podíleli.

Projekt je spolufinancován Evropskou unií v rámci Fondu malých projektů programu INTERREG Bavorsko – Česko 2021–2027, ze kterého město obdrželo dotaci ve výši 37 000 EUR. Celkové náklady projektu činí 1,6 mil. Kč.



společenská rubrika

SLAVNOSTNÍ OCENĚNÍ BEZPLATNÝCH DÁRCŮ KRVE

V obřadní síni radnice města Horšovský Týn převzali v pondělí 20. října dobrovolní dárci krve ocenění od starosty města a ředitelky Oblastního spolku Českého červeného kříže Domažlice.

Oceněno bylo 13 bezplatných dárců krve, 6 z nich obdrželo bronzovou medaili za 10 odběrů,



4 dárci stříbrnou medaili za 20 odběrů, 2 dárci zlatou medaili za 40 odběrů a 1 dárci zlatý kříž 3. třídy za 80 odběrů.

Všem bezplatným dárcům děkujeme za jejich obětavost a velice si této pomoci vážíme.



„Už jen kytičku na hrob Ti můžeme dát, pokoj a klidný spánek přát.“

Dne 23. prosince 2025 uplynou dva roky od chvíle, kdy nás opustila manželka, maminka, babička, teta, sestra paní Pavla Kamenská, rozená Viktorová.

S láskou a bolestí vzpomíná manžel Milan, dcera Pavla s vnoučaty, Jarka, sestra Irena a bratr Josef s rodinami a ostatní příbuzní.



Dne 13. října nás náhle opustila naše dlouholetá cvičitelka a kamarádka Maruška Buršíková. Všem nám bude chybět její specifický humor, legrace a láska, kterou kolem sebe rozdávala. Nikdy na tebe nezapomeneme.

Dynamo H.T. – Sport pro všechny



HORŠOVSKÝ TÝN – NÁŠ DOMOV

Máme za sebou oslavu státního svátku – Dne boje za svobodu a demokracii a Mezinárodního dne studentů, kdy jsme si připomněli, že 17. listopad je dnem, který nám připomíná, že svoboda a demokracie nevznikají samy od sebe. Jsou výsledkem odvahy lidí, kteří se dokázali postavit nesvobodě – ve třicátých letech, v roce 1939, i v listopadu 1989. Ve společnosti opět převládá „blbá“ nálada a jsme neustále „masírováni“ sdělovacími prostředky negativními zprávami. Uplynuly 2 měsíce od parlamentních voleb a měla by už vládnout nová vláda a ve sněmovně by se měl schvalovat rozpočet na příští rok. Chci věřit, že tomu tak bude...

V našem městě budou zastupitelé schvalovat rozpočet na rok 2026 na posledním letošním jednání 8. prosince. V návrhu se počítá s příjmy cca 248 mil. Kč, s výdaji cca 238 mil. Kč, s tím že tzv. financování tvoří cca mínus 10 mil. Kč (vlastní zdroje z minulých let a splátky půjček). Některé akce se budou dělat jen za předpokladu, že bude přiznána dotace, ale ke konkrétním akcím se rozepíšu až v lednovém „Zpravodaji“.

V příštím roce oslaví naše město společně s belgickým městem Maarkedal 25 let trvání partnerství, a tak na pozvání belgického partnera odjela malá delegace (tři radní a tlumočnick) na návštěvu partnerského města.



Hlavním bodem jednání byla příprava společných oslav. Za belgickou stranu se jednání rovněž účastnili radní v čele se starostou a delegace různých občanských spolků, které měly zájem se aktivně zúčastnit plánovaných oslav v našem městě. Zajímavým bodem naší návštěvy byla účast na pietním aktu „Last Post“ v Ypres, který slouží k uctění padlých vojáků z první světové války. Akt se koná každý večer ve 20 hodin pod Meninskou bránou (Menin Gate) ve městě Ypres. Tato brána je velkým památkem se jmény více než 54 000 britských a spojeneckých vojáků, kteří padli v oblasti Iperského oblouku a nemají známý hrob. Během ceremoniálu trubači hrají „Last Post“, tradiční britský signál oznamující konec dne (a symbolicky také konec života padlých vojáků). Poté následuje chvíle ticha, kladení věnců a někdy také krátká báseň nebo modlitba. Obřadu se mohou zúčastnit všichni – turisté i místní

obyvatelé. Ceremoniál se koná od 2. července 1928 každý večer bez přerušení, kromě období německé okupace během druhé světové války. Tehdy se dočasně přesunul do Anglie, ale po osvobození Ypres v roce 1944 se okamžitě vrátil zpět.

Adventní doba, čas přípravy na vánoční svátky, začíná letos 30. listopadu. Užijme si Vánoce a nabijme se pozitivní energií v rodinném kruhu a s přáteli.

Ing. Josef Holeček
starosta města



Vážení spoluobčané,
přeji Vám radostné Vánoce
a šťastné vykročení do nového roku 2026!

Ing. Josef Holeček, starosta města Horšovský Týn

nenechte si ujít

TRADIČNÍ VÁNOČNÍ JARMARK A ŽIVÝ BETLÉM

Sváteční předvánoční atmosféru v našem městě nejvíce navodí Vánoční jarmark a živý betlém. Řemeslné stánky, historická hudba, vůně svařeného vína, medoviny a jehličí, staročeské dobroty a doprovodný kulturní program pro děti i dospělé láká každoročně do Horšovského Týna stovky lidí. Na základě pozitivních ohlasů z řad návštěvníků i zúčastněných na jarmarku v loňském roce, se tato akce uskuteční opět v sobotu, den před Zlatou nedělí. Letos nás opět navštíví Andělé na chůdách. Tato veliká nadpozemská zjevení rozzáří dětské oči i srdce dospělých a přiletí i s nádhernou poštovní schránkou. Každý, kdo si troufne



předstoupit před nebeského poštmistra, může využít na poslední chvíli Ježíškovský expres a poslat nebo pošeptat svá přání. V hudebním programu, který začíná od 11 hodin, vystoupí historická hudba Havran, žáci ZUŠ Horšovský Týn, Pěvecké sdružení Jany Lengálové. Uvidíte také netradiční pouliční divadelní představení s obřími loutkami na chůdách Drak, Jiří a věž od 15 hodin. Na recitál zpěváka a kytaristy Honzy Křížka, který hrál a zpíval 13 let po boku fenomenálního kytaristy a skladatele Radima Hladíka ve skupině Blue Effect se můžete těšit od 16 hodin. Zazní největší hity Blue Effect, Slunečný hrob, Rosenka, dojde na písničky The Matadors i skupiny Flamengo. Vyvrcholením celodenního programu

bude živý betlém na zámeckém nádvoří od 17 hodin. Účinkují Divadelní ochotnický soubor při MKZ Horšovský Týn, Mamyartí dramatař, Malá tejská dudácká muzika se Slávkem a Violou Vrbovými a místní občané. Zastavte se na horšovskotýnském náměstí v sobotu 20. prosince, koupit si stromeček, kapra, zároveň si užít hudební program nebo se jen na chvíli potkat s přáteli u svařáku a a něčeho dobrého. Po celý den bude otevřeno také informační centrum.

Leona Císlarová
MKZ Horšovský Týn



ze školních lavic

OKÉNKO ZE ŠKOLY ADÉLKY

Říjen ve škole Adélce se, jako každoročně, nesl v duchu otevřených srdcí. V polovině měsíce jsme opět uspořádali charitativní bazárek. Děkujeme všem, kteří nám na bazar darovali oblečení, užité věci, hračky, knihy. Výtěžek bude použit znovu pro potřeby dětí (dílničky, kroužky, školka, družina, malé výlety, odměny do „truhly odměn“ aj.). Neprodané věci putovaly na Neonatologické oddělení Fakultní nemocnice Plzeň, do skladů pro pěstouny, do Azylového domu pro matku a dítě v tísní, do Reknihy aj.

Aby dary měly smysl, snažíme se předem domluvit, jaké velikosti, popř. jaký druh oblečení, by daná organizace potřebovala. Většinu zbylých věcí převzala společnost Adra, která v současné době otevírá v Plzni sklad.

Pomalou začínáme plnit „krabice od bot“ pro Diakonii. V loňském roce jsme společně naplnili a zabalili 80 krabic! Děti tato činnost opravdu baví a nadšeně, nejen ve škole, ale i doma s rodiči, balí dárčky pro jiné děti.

I v letošním roce budeme hrát s osmou třídou divadlo v Azylovém domě v Havlovicích. Děti si připravují hru s lehkým nádechem humoru a zimní tematikou. Tentokrát jsme vybrali hru Hanýžka a Martínek, k výročí Jindřicha Šimona Baara. Věřím, že se nám podaří podpořit vánoční atmosféru i u dětí, které s maminkou nemají kde bydlet, a vykouzlit úsměv na jejich tvářích. Snad na chvíli i maminky zapomenou na jejich těžkou životní situaci. Do schránky pro Ježíška děti vhodí svá přání

VÁNOČNÍ KONCERT ZUŠ

Pomalou se blíží vánoční období a ZUŠ Horšovský Týn si pro všechny své žáky, rodiče, babičky, dědečky a též pro všechny obyvatele Horšovského Týna a širokého okolí připravila již tradiční Vánoční koncert.

Jako každý rok se bude konat v sále místního hotelu Šumava v sobotu 13. prosince od 17:00 hodin.

Můžete se těšit na školní orchestr Melodyšejkr, dále vystoupí pěvecký sbor Cvrčkové, folklorní soubor Klíček, literárně dramatický obor a také ostatní komorní soubory ZUŠ.

Nebudou chybět ani vybraná sólová čísla. Udělejte si čas a přijďte podpořit naše talentované žáky, kteří pro vás pilně a s láskou nacvičují program koncertu a zažijte s námi klid, pohodu a atmosféru předvánoční doby.

za ZUŠ Horšovský Týn
Miroslav Šimandl

VÁNOČNÍ KONCERT

ZUŠ Horšovský Týn
Sál hotelu Šumava
SOLISTÉ, SOUBORY A ORCHESTRY ZUŠ, ŽÁCI I DO
13.12.2025
17.00h

a my se pokusíme všechna přáníčka splnit s pomocí rodičů a zaměstnanců naší školy Adélky. Dětem v Azylovém domě při návštěvě dárčky rozdáme.

Další tradice, kterou už několik let ve škole s dětmi děláme, jsou dárčky pro pejsky v útulku v Horšovském Týně. Společně s družinou dárčky odnese-me. Děti se dozvědí spoustu informací o zvířátkách, které v útulku mají. A mohou se s některými i projít, pohladit si je.

Pomocí našeho okénka děláme s dětmi svět krásnější a laskavější. Přejeme Vám ze školy Adélky pohádkový předvánoční čas plný lásky a kouzelných okamžiků.

za školu Adélku
Mašinová Petra





ČESKO - NĚMECKÉ SETKÁNÍ ŽÁKŮ PARTNERSKÝCH ŠKOL V HORŠOVSKÉM TÝNĚ

Ve dnech 11. a 12. 11. 2025 se uskutečnilo setkání více než 200 žáků ZŠ Horšovský Týn a Naabtal-Realschule Nabburg v Horšovském Týně v rámci mezinárodního filmového festivalu JUNIORFEST. V obou dnech byl na programu nejprve film v němčině, pak následoval v zámeckém kině vědomostní kvíz na téma filmů s Harrym Potterem a workshop v zámecké konírně. Neobvyklou zábavu nabízel zjednodušený famfrpál, tedy pohyb a zručnost na koštěti a prohlídka hradního sklepení. Společný oběd v restauraci Pod Radnicí zakončil příjemný den, v němž měli naši žáci učící se němčinu procvičit si své znalosti s rodilými mluvčími. Celý projekt připravila předsedkyně spolku Juniorfest Martina Míšková ve spolupráci s koordinátorem Juniorfestu pro město Horšovský Týn Radimem Žáčkem za podpory učitelek ze ZŠ Horšovský Týn. Děkujeme kastelánovi hradu a zámku Janu Rosendorfskému za možnost uspořádat toto setkání právě v prostorách našeho krásného zámku.

Mgr. Anna Ježková a Mgr. Kristýna Hrbáčková,
učitelky ZŠ Horšovský Týn



ZÁPIS DO I. TŘÍDY ZŠ

Vedení Základní školy Horšovský Týn, okres Domažlice, příspěvková organizace, Zámecký park 3 oznamuje, že zápis žáků do 1. třídy školního roku 2026/2027 proběhne v pátek 16. ledna 2026 od 14:00 do 17:00 hodin v budově školy.

Zapisovány budou děti narozené od 1. 9. 2019 do 31. 8. 2020. K zápisu se s dítětem dostaví jeho zákonný zástupce s občanským průkazem a rodným listem dítěte. Případné dotazy rádi zodpovíme na e-mailu reditel@zshtyn.cz nebo na tel. 728 945 301.

Mgr. Pavel Janský
ředitel školy



**STŘEDNÍ ODBORNÁ ŠKOLA
STŘEDNÍ ODBORNÉ UČILIŠTĚ
HORŠOVSKÝ TÝN**

všechny srdečně zve
na již tradiční

VÁNOČNÍ JARMARK

**Kdy: v úterý 9. 12. 2025
od 9.00 hod**

Kde: na dvoře školy v Littrowě ulici

Program:

- vystoupení školního pěveckého sboru
- prodej vánočního cukroví, vánočních dekorací a vazeb, drobných dárků, keramiky
- občerstvení zajištěno.

Přijďte si vybrat!

ZŠ a OŠ HORŠOVSKÝ TÝN
připravují prodej

„Andělské věnečky čertovsky dobré“

Upečou je cukráři z naší školy!

VÁNOČNÍ JARMARK v H. Týně
20. 12. 2025

**Uzávěrka příštího čísla
zpravodaje je již 10. 12. 2025.
Příspěvky zasílejte na e-mail
zpravodaj@mkzht.cz.**

BÁSNĚNÍ

je to celý rok, co jsem vám každý měsíc „podstrčil pode dveře“ jednu básničku.

Ještě dýchám, tedy budu pokračovat dál. A nemůžu jinak, odpusťte tu troufalost, rok jsem zahájil a uzavřu opět s Bohuslavem Reynkem.

Štědrý den

Milo je v slámě a na seně.

Ve vůni zimy a jeseně
sny vracejí se ztraceně,
rozhlížejí se zmateně.

Slunce se v mlhách mihotá,
jehňátko vyšedší z života,
blahoslavená mrákota.

Adventu posvátná krajina
barvu má chleba a vína,
trpěti přestává, těšit se začíná.

Slunce jí na zdi a na střechy
jablka kreslí a ořechy,
zátiší útěchy.

Maluje dary, jež chudí donesli,
dva dýchající u jeslí,

a komu pozorně kreslí
tu černou loďku i s vesly?

OHLÉDNUTÍ
ZA LITERÁRNÍM SHRABOVÁNÍM 2025

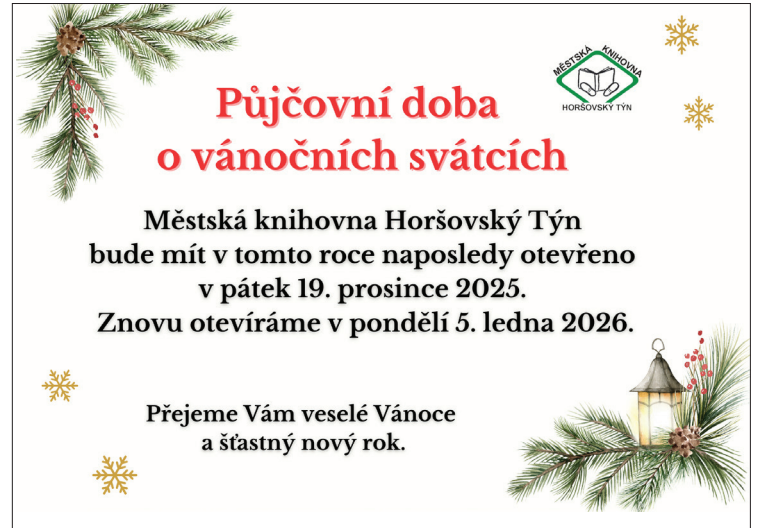
V úterý 11. listopadu 2025 se v Městské knihovně v Horšovském Týně uskutečnil již 29. ročník vernisáže Literárního shrabování. Tuto akci pořádá Městská knihovna Horšovský Týn již od roku 1997.

Literární shrabování umožňuje všem, kteří mají nápady a chuť psát, podělit se o své pocity, příběhy a fantazii s ostatními. Jsme velice rády, že i v dnešní době sociálních sítí a internetu se stále najdou tací, kteří mají chuť podělit se s ostatními touto formou o své myšlenky. V almanachu byly tentokrát otištěny literární příspěvky od 13 autorů. Almanach byl navíc doplněn o krásná díla od výtvarníků z ateliéru Koko Marcely Jeřábkové v Horšovském Týně a od výtvarnice Míši Janovcové. Tato výtvarná díla vznikla na základě inspirace literárními příspěvky.

Při vernisáži se propojily tři nádherné oblasti umění – literární, výtvarná a hudební. Předčítání z almanachu se střídala s hudebními vystoupeními Terezy Jahnové, která krásně zpívala a hrála na kytaru a na klávesy.

Když řeknu Bohuslav Reynek (31. 5. 1892 Petrkov – 28. 9. 1971 Petrkov), tak se ozve - básník, malíř, grafik, překladatel, Suzanne Renaud, francouzská básnička – manželka a synové Daniel a Jiří. Všechno správně. Dříve než se báseň dostane k vašim očím, tak už ji má přečtenou moje žena Dana a pozorný korektor Luděk Thomayer. Děkuji oběma, a přeji všem každý den trochu radosti.

Zdeněk Zajíc



**Půjčovní doba
o vánočních svátcích**

Městská knihovna Horšovský Týn
bude mít v tomto roce naposledy otevřeno
v pátek 19. prosince 2025.
Znovu otevíráme v pondělí 5. ledna 2026.

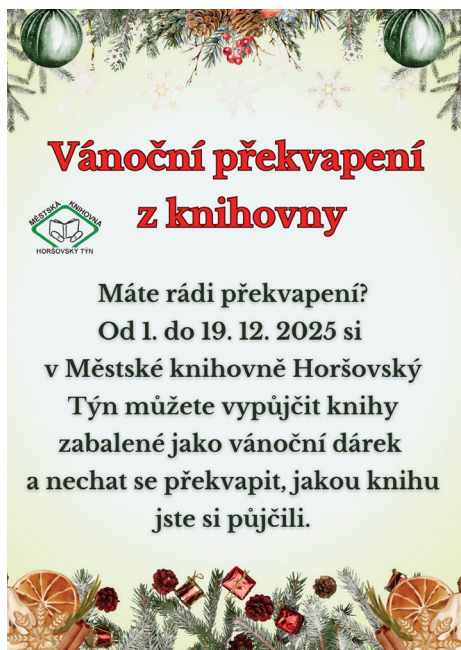
Přejeme Vám veselé Vánoce
a šťastný nový rok.

Děkujeme všem, kteří se vernisáže zúčastnili a také těm, kteří se podíleli na její přípravě. Velké poděkování za podporu patří Městu Horšovský Týn. Za velmi příjemnou spolupráci bychom rády poděkovaly hudebnici Tereze Jahnové a výtvarnicím Marcelce Jeřábkové a Míše Janovcové. Především děkujeme autorům literárních příspěvků za to, že nám svoji tvorbu poslali. Protože bez jejich povídek, básniček a pohádek by se Literární shrabování nemohlo uskutečnit. Příští rok se těšíme na jubilejní 30. ročník!

BESEDA O SNOUBENÍ ČOKOLÁDY S VÍNEM

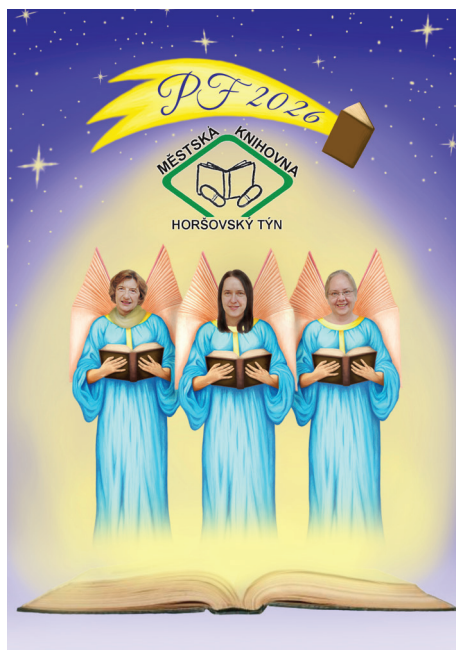
V listopadu naši knihovnu po roce navštívila Marcela Krčálová, která s sebou opět přivezla spoustu výborné čokolády. Návštěvníci akce ochutnali 10 druhů poutivé české čokolády Jordi's a 2 druhy vína. Navíc se dozvěděli, jak se pozná poutivá čokoláda a jak se vyrábí, proč je čokoláda považována za superpotravinu a nechyběly ani zajímavosti z historie. Návštěvníci strávili příjemný večer v knihovně a na závěr besedy měli možnost si čokoládu zakoupit.

Vaše knihovnice



**Vánoční překvapení
z knihovny**

Máte rádi překvapení?
Od 1. do 19. 12. 2025 si
v Městské knihovně Horšovský
Týn můžete vypůjčit knihy
zabalené jako vánoční dárek
a nechat se překvapit, jakou knihu
jste si půjčili.



PF 2026
MĚSTSKÁ KNIHOVNA
HORŠOVSKÝ TÝN





PODZIM V INFORMAČNÍM CENTRU BYL VELMI PESTRÝ

Na začátku října jsme uspořádali poznávací výlet na Čerchov u příležitosti Dne Českého lesa. Počasí na nejvyšším vrcholu Českého lesa ukázalo drsnou tvář. Mlha ani silný vítr nám však nezkažili náladu. Měli jsme možnost prohlédnout si jako jedni z prvních návštěvníků novou horskou chatu či výstavu Klubu českých turistů o více než stoleté historii Kurzovy věže. Už pár metrů pod kopcem, cestou do Pece pod Čerchovem, se rozestoupily mraky a vykouklo sluníčko. Viditelnost byla tak dobrá, že jsme viděli i glorie v zámeckém parku. Děkujeme všem, kteří se s námi vydali na výlet a těšíme se na další putování v našem krásném kraji.



V termínu od 23. do 25. října jsme se zúčastnili veletrhu cestovního ruchu ITEP v Plzni. Naše město se propagovalo v rámci společného stánku Destinace Český les. Pro návštěvníky byl připraven bohatý doprovodný program, tentokrát zaměřený na zimu a zimní sporty. Nechybělo kluziště, radovánky na sněhu, Itepácká stezka či vesmírný program. Projekt Zvaž vědu! představil student z našeho města Jan Herzig. Projekt motivuje mladé lidi a popularizuje přírodní a technické vědy. Věda totiž není jen nudná teorie, ale dokáže být zábavná a nabízí spoustu zajímavých příležitostí do budoucna.

Informační centrum se opět zapojilo v týdnu od 28. do 31. října 2025 do celorepublikové akce Týden turistických informačních center, který v návaznosti na Světový den pro rozvoj informací vyhlásila Asociace turistických informačních center ČR (A.T.I.C. ČR). Pro dětské i dospělé návštěvníky jsme připravili poznávací soutěž a vědomostní kvíz Jak znáš Český les. Chráněná krajinná oblast Český les si



1. srpna 2025 připomenula 20 let od svého vzniku. K významnému výročí vznikla putovní výstava, kterou naše město hostilo od 28. října do 13. listopadu. Velkoformátové fotografie zachytili krásu zdejší krajiny nejen jako dílo přírody, ale také jako výsledek dlouhodobé péče lidí – obcí, lesníků, zemědělců, spolků i jednotlivců. Tematické panely ukázaly, jak se o krajinu pečuje a proč je to důležité.

Turistické informační centrum to je první krok na Vašich cestách. Těšíme se na Vaši návštěvu. Přejeme Vám pohodové vánoční svátky a v novém roce hodně zdravíčka, štěstíčka a zdolání mnoha turistických cílů.

*Andrea Bauerová
Regionální informační centrum
Horšovský Týn*

Regionální informační centrum Horšovský Týn bude ve dnech 22. 12. 2025 – 2. 1. 2026 uzavřeno. Od 5. ledna 2026 bude opět otevřeno od pondělí do pátku od 8:00 do 16:00 hodin.

TIPY NA VÁNOČNÍ DÁRKY

Navštivte informační centrum k nákupu drobných vánočních dárků. Hrnečky, čokolády, plátěné tašky a nově víno Hibernál z moravských vinic či ochucené medy. Čtenáři mohou využít nabídky knih o historii našeho města, ale také s regionální tematikou či knihy pro děti.

V nabídce nechybí ani oblíbené dárkové poukazy na kulturní akce, do horšovskotýnského kina či do tanečních kurzů. Neváhejte a přijďte. Nejlepší dárek je zážitek. Přípraveny budou i permanentky na koupaliště na rok 2026.

SOUTĚŽ O NEJKRÁSNEJŠÍ ROZSVÍCENÝ VÁNOČNÍ STROM 2025

Pomozte našemu městu získat titul nejkrásnějšího rozsvíceného vánočního stromu. Hlasujte pro náš strom na cez.cz/vanoce a podpořte nás v získání finanční odměny na zlepšení komunitního života v Horšovském Týně. Hlasovat můžete od 10. 12. do 18. 12. 2025. Děkujeme za váš hlas. #cezvanoce



Dárkové poukazy na kulturní akce

Vánoce jsou časem radosti, dávání a sdílení nezapomenutelných okamžiků s našimi blízkými. Městské kulturní zařízení Horšovský Týn přichází s tradiční nabídkou dárkových poukazů na kulturní akce, které se uskuteční v prvním pololetí příštího roku.

1. 2. 2026 klubový koncert **DANNY HANDLEY from legendary Animals & Friends, UK**

10. 2. 2026 divadelní představení **DUCEM PROTI SVÉ VŮLI**

12. 3. 2026 koncert **4 TENOŘI: TO NEJLEPŠÍ!**

23. 3. 2026 pořad **ONDŘEJ VETCHÝ a MICHAL NOVOTNÝ ... jak je neznáte**

15. 4. 2026 francouzská komedie **CO TO PÍŠEŠ, MILÁČKU?**

26. 4. 2026 dětský písničkový pořad Petry Černocké **SAXANA DĚTEM**



Prodej dárkových poukazů probíhá v Regionálním informačním centru Horšovský Týn, 5. května 50, tel.: 379 415 151, e-mail: info@mkzht.cz do 20. 12. 2025, www.mkzht.cz

JUNIORFEST 2025 – HORŠOVSKÝ TÝN OPĚT OŽIL FILMEM, HUDBOU A DĚTSKÝM SMÍCHEM

Letošní ročník Mezinárodního filmového festivalu pro děti a mladé publikum Juniorfest byl mimořádný – slavil totiž 18. narozeniny. Horšovský Týn, jedno ze šesti festivalových měst, se do oslav zapojil bohatým programem plným filmu, hudby i dětské radosti.

Ještě před oficiálním zahájením festivalu (v úterý 4. listopadu) přivítalo městské kino milého hosta – herce Petra Pěknice, moderátora televizního pořadu Co naše babičky uměly a na co my jsme zapomněli. Spolu s ním dorazil pan Milan Svoboda, který v jednom z dílů natáčeném právě na horšovskotýnském zámku připravoval zmrzlinu podle receptury z 18. století. A právě ta se stala překvapením celého večera – každému z diváků byla nabídnuta malá jahodová ochutnávka. Byla výtečná!

Ve středu 5. listopadu se kino proměnilo v pódium plné zpěvu, tance a radosti. Zahájení festivalu se neslo v duchu dětské energie a nadšení. Vystoupily děti všech věkových kategorií – od prvňáčků až po zkušené „juniorfestové“ středoškolačky, pro které festival už představuje srdeční záležitost. Po slavnostním úvodu následovala předpremiéra nového rodinného filmu Arnošta Goldflama Pohádky po babičce.

Po celou dobu konání festivalu mohli diváci všech věkových skupin navštívit řadu filmových projekcí z celého světa. Nabídka filmů byla pestrá a lákavá – od animovaných pohádek až po filmy pro dospívající publikum.

Čtvrteční podvečer patřil zábavě pro dospělé – v restauraci Pod radnicí se uskutečnil první ročník Filmového kvízu pro veřejnost. Pět soutěžních týmů se popralo se 70 otázkami z filmového světa a celé klání se neslo v přátelském, veselém duchu.

V pátek 7. listopadu převzala v Erbovním sále Zlatou rafičku, nejvyšší festivalové ocenění, herečka Naďa Konvalinková. Slavnostnímu večeru dodalo kouzlo vystoupení současných i bývalých žáků ZŠ Horšovský Týn, kteří svým programem potěšili všechny přítomné – včetně samotné oceněné herečky.

Sobotní dopoledne 8. listopadu přineslo tradiční Den s Večerníčkem. Zámecké nádvoří zaplnil dětský smích, soutěže, tvoření i setkání s oblíbenými pohádkovými postavkami – Křemílkem a Vochemůrkou, Maxípsem Fíkem, Patem a Matem či samotným Večerníčkem, který letos oslavil své 60. narozeniny. Součástí dne bylo i vyhlášení výtvarné soutěže.

V neděli 9. listopadu byla předána druhá Zlatá rafička – z rukou ředitelky Juniorfestu ji převzal herec, zpěvák a moderátor pan Marek Eben. A i tato slavnostní chvíle měla horšovskotýnský rukopis: úvodní vystoupení opět připravily děti z místní školy, které svým programem pobavily všechny přítomné. Samotný laureát v závěru akce neskrýval radost ani dojetí.

Závěr festivalu, pondělí 10. listopadu, patřil dětskému filmovému kvízu, v němž družstva pátáků z několika základních škol soupeřila o vítězství v napínavé soutěži filmových znalostí. Sál byl plný potlesku, fandění i smíchu soutěžících i spolužáků.

Součástí festivalového programu v Horšovském Týně byly i dva filmové workshopy, které se uskutečnily přímo v prostorách základní školy. Děti měly možnost nahlédnout do tajů filmové tvorby, vyzkoušet si práci s kamerou i základy střihu.

A pozoruhodnou roli letos premiérově sehrála skupinka šestáků z místní ZŠ, kteří se zhostili úkolu dětských novinářů. Po celý festival fotili, natáčeli, komentovali akce a nezalekli se ani rozhovoru s oběma oceněnými osobnostmi - Naďou Konvalinkovou a Markem Ebenem. Horšovský Týn tak i letos ukázal, že je městem, kde film ožívá – a kde se propojuje tradice, tvořivost a radost ze společných zážitků.

Tým Juniorfestu z Horšovského Týna



ÚŽASNÝ VEČER

Výročí 17. listopadu jsme v Horšovském Týně také oslavili. Na koncertě skupiny ELIAS dne 14. listopadu jsme vzpomínali na dobu před rokem 1989. Tento komponovaný pořad nám připomněl, prostřednictvím vzpomínek skupiny Spirituál kvintetu, jaké problémy v této době měli nejen hudebníci. Ohlédnutí to bylo veskrze úsměvné, ale i s nádechem hořkosti a smutku.

Co však bylo fascinující... pět hudebníků a zpěváků skupiny ELIAS, nádherné černošské spirituály a známé písně Spirituál kvintetu. Písňově vyjadřující odvěkou touhu lidstva po svobodě, v Americe i v České republice a kdekoli i kdykoliv jinde na světě.

Nádherný večer byl umocněn klubovou úpravou sálu, se svíčkami a malou nabídkou občerstvení. Důstojné připomenutí 36. výročí 17. listopadu nejen roku 1989, ale i roku 1939 se vskutku podařilo.

Jana Tomášková



Pořadatelé koncertu MKZ Horšovský Týn děkují skupině Elias za nádherný komponovaný pořad, který se uskutečnil u příležitosti svátku Dne boje za svobodu a demokracii.

Právě události 17. listopadu 1989 je třeba si každoročně připomínat. V rámci první propagace došlo omylem k nesprávnému použití státního symbolu na plakátě. V žádném případě nešlo o úmysl a díky upozornění místního občana došlo ihned k opravě. Touto cestou se omlouváme. „Moderní technologie sice pomáhá, ale ne vždy jí můžeme věřit.“

AVATAR: OHEŇ A POPEL

18. 12. 2025
a 28. 12. 2025

od 18:00 hodin ve 3D

20. 12. 2025 od 20:00 hodin

James Cameron vrací diváky zpět na Pandoru v novém strhujícím dobrodružství s mariňákem Jakeem Sullym (Sam Worthington), který se stal vůdcem Na'vi, válečnicí Na'vi Neytiri (Zoe Saldaña) a Sullyho rodinou. Ve filmu hrají Sigourney Weaver, Stephen Lang, Oona Chaplin, Cliff Curtis, Britain Dalton, Trinity Bliss, Jack Champion, Bailey Bass a Kate Winslet.



SEVERNÍ POHÁDKA

Pohádka na Štědrý den

24. 12. 2025 od 14:00 hodin

Okouzující animované zpracování klasické pohádky Hanse Christiana Andersena Sněhová královna. Malá Gerda se vydává na dobrodružnou cestu do neznáma, aby našla svého nejlepšího přítele Kaie, který beze stopy zmizel. Během své pouti potkává nejen přátelské lidi a zvířátka, ale i prohnanou čarodějnici, Sněhovou královnu a jejího učedníka Louie. Podaří se Gerdě čelit nástrahám kruté zimy, zlým kouzlům a zachránit Kaie? A bude jejich návrat domů skutečně tím nejkouzelnějším vánočním zázrakem?



SPONGEBOB: PIRÁTSKÉ DOBRODRUŽSTVÍ

28. 12. 2025 od 15:00 hodin

SpongeBob už nechce být jen malá hranatá houba v kalhotách. Chce dokázat světu, že je velký kluk. A tak přijme pozvání legendárního bukanýra Bludného Holanďana na pořádné pirátské, a hlavně filmové dobrodružství. SpongeBob je animovanou ikonou několika generací, které baví svým nakažlivě praštěným životním stylem na mořském dně, v Zátisi Bikin.



Přijďte posedět i do našeho kinobaru, který je otevřen vždy hodinu před začátkem promítání. Nabízí pestrý výběr cukrovinek, slaných dobrot, nealko i alko nápojů. Aktuálně v nabídce sváteční svařák a další teplé nápoje.

DREAM TEAM

2. ledna 2026 od 20:00 hodin
a 4. ledna 2026 od 18:00 hodin

Rázný a svérázný basketbalový trenér Marek (Martin Hofmann) chce splnit sen svému synovi Šimonovi, který má mentální postižení a sní o tom, že jednou bude hrát basketbal za národní tým na paralympiádě. Narazí ovšem na zásadní problém. Nedaří se mu totiž sestavit dostatečně početný tým vhodných hráčů, kteří by zároveň splňovali paralympijské parametry. V tom okamžiku zasáhne jeho soused a neúspěšný divadelní režisér Daniel (Jakub Prachař) s kuriózním plánem. Ten spočívá v tom, že mu pomůže sestavit tým ze zdravých basketbalistů, kteří budou mentální postižení předstírat. Film Dream Team je nejen plný bláznivých komických situací, ale vypráví i o osobní cti a síle rodičovské lásky. Tvůrci se inspirovali skutečným příběhem, který se stal na paralympiádě v Sydney v roce 2000.



DOPOLEDNÍ PROMÍTÁNÍ ZA ZVÝHODNĚNÉ VSTUPNÉ
čtvrtek 18. 12. 2025 od 10:00 hodin
kino HORŠOVSKÝ TÝN

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru, 5. května 50, tel.: 379 415 151, online na www.kinohorsovskyty.cz nebo hodinu před začátkem filmu v kině

KINO HORŠOVSKÝ TÝN

PROSINEC 2025

Čt 4.

18:00

komedie/
romantický
ČR

NA HORÁCH

Aneta Krejčíková, Veronika Khek Kubařová, Igor Orozovič, Adéla Gondíková a mnoho dalších v komedii o nečekaném setkání a sebezpoznání v nádherné horské krajině. Režie: Rudolf Havlík.

české znění / přístupný od 12 let / 117 minut / 150,- Kč

TIP



Pá 19.

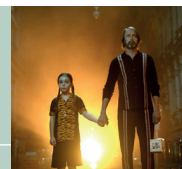
20:00

horor
USA

PRACHOVÁ PŘÍŠERA

Napínavý a znepokojivý příběh o dětské nevinosti, zlu, které číhá ve stínech, a hranici mezi fantazií a šílenstvím.

české znění / přístupný od 12 let / 104 minut / 130,- Kč



Ne 7.

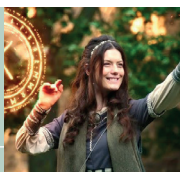
18:00

fantasy/
pohádka
ČR

ZROZENÍ ALCHEMISTKY

Tvůrci Princezny zakleté v čase znovu otevírají bránu světa Oberonu, aby tam spolu s dvanáctiletou Arianou prožili dobrodružství plné kouzel, přátelství a velkých tajemství. Svět se změní, tentokrát ho mají v rukou tři malé děti.

české znění / přístupný od 12 let / 108 minut / 150,- Kč



So 20.

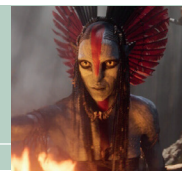
20:00

akční/sci-fi/
dobrodružný
USA

AVATAR: OHEŇ A POPEL

James Cameron vrací diváky zpět na Pandoru v novém strhujícím dobrodružství. Hrají: Zoe Saldaña, Sigourney Weaver, Sam Worthington, Stephen Lang a další.

české znění / přístupný od 12 let / 192 minut / 170,- Kč



Čt 11.

18:00

dokumentární/
životopisný
ČR

ŘEPKA: HRŠÍŠNÍK

Tři roky natáčení, syrová autenticita a upřímná zpověď Tomáše Řepky. Dokument Petra Větrovského odhaluje momenty ze života fotbalového rebela.

české znění / přístupný od 12 let / 114 minut / 150,- Kč



St 24.

14:00

animovaný
Norsko

SEVERNÍ POHÁDKA

Magická cesta odvahy, přátelství a zimní krásy inspirovaná severskými legendami. Okouzlující animované zpracování klasické pohádky Hanse Christiana Andersena Sněhová

české znění / přístupný / 89 minut / 100,- Kč



POHÁDKA NA STĚDRÝ DEN

Pá 12.

17:00

rodinný/
komedie
Norsko

MYŠI V AKCI: VÁNOČNÍ PAST

Dobrodružná rodinná komedie plná akce, humoru a nečekaných hrdinů, která ukazuje, že i ti nejmenší mohou způsobit největší rozruch.

české znění / přístupný / 80 minut / 130,- Kč

PRO DĚTI



So 27.

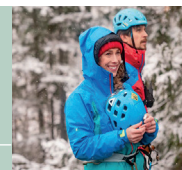
20:00

romantický/
komedie
ČR

NA HORÁCH

Aneta Krejčíková, Veronika Khek Kubařová, Igor Orozovič, Adéla Gondíková a mnoho dalších v komedii o nečekaném setkání a sebezpoznání v nádherné horské krajině. Režie: Rudolf Havlík.

české znění / přístupný / 117 minut / 150,- Kč



Pá 12.

20:00

horor
USA

PĚT NOCÍ U FREDDYHO 2

Letos v prosinci asi nejděsivější restaurace na světě znovu ožije, aby „přivítala“ další zákazníky a už je nepustila ven.

české znění / přístupný od 12 let / 104 minut / 150,- Kč



Ne 28.

15:00

rodinný/komedie/
dobrodružný
USA

SPONGEBOB: PIRÁTSKÉ DOBRODRUŽSTVÍ

SpongeBob už nechce být jen malá hranatá houba v kalhotách, a tak přijme pozvání legendárního Bludného Holanďana na pořádné pirátské filmové dobrodružství.

české znění / přístupný / 103 minut / 150,- Kč



PRO DĚTI

So 13.

20:00

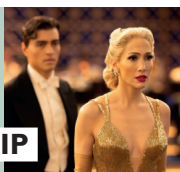
drama/
muzikál
USA

POLIBEK PAVOUČÍ ŽENY

Jennifer Lopez v nezapomenutelné roli, která propojuje svět vášně, hudby a fantazie. Od oscarového režiséra Billa Condona přichází velkolepý filmový muzikál inspirovaný legendární předlohou Manuela Puiga.

titulky / přístupný od 15 let / 128 minut / 140,- Kč

TIP



Ne 28.

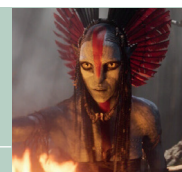
18:00

akční/sci-fi/
dobrodružný
USA

AVATAR: OHEŇ A POPEL ve 3D

James Cameron vrací diváky zpět na Pandoru v novém strhujícím dobrodružství. Hrají: Zoe Saldaña, Sigourney Weaver, Sam Worthington, Stephen Lang a další.

české znění / přístupný od 12 let / 103 minut / 180,- Kč



Čt 18.

10:00

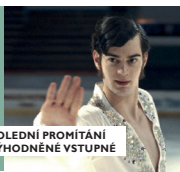
životopisný/
drama
ČR, SK

NEPELA

Krasobruslař Ondrej Nepela se vrací z olympijských her se zlatou medailí na krku. Čeká na něj obdiv fanoušků a československá realita. Hrají: Josef Trojan, Zuzana Mauréry, Antonie Formanová

slovenské znění / přístupný od 12 let / 114 minut / 80,- Kč

**DOPOLEDNÍ PROMÍTÁNÍ
ZA ZVÝHODNĚNÉ VSTUPNÉ**



Pá 2. I.

20:00

komedie
ČR, SK

DREAM TEAM

Když chcete dítěti splnit životní sen, uděláte cokoli. Ale když je tím snem basketbalová reprezentace a účast na paralympiádě v Rio, dost se při tom zapotíte. Hrají: Martin Hoffman, Jakub Prachař, Miroslav Krobot.

české znění / přístupný od 12 let / 127 minut / 150,- Kč



TIP

Čt 18.

18:00

akční/sci-fi/
dobrodružný
USA

AVATAR: OHEŇ A POPEL ve 3D

James Cameron vrací diváky zpět na Pandoru v novém strhujícím dobrodružství. Hrají: Zoe Saldaña, Sigourney Weaver, Sam Worthington, Stephen Lang a další.

české znění / přístupný od 12 let / 192 minut / 180,- Kč

TIP



So 3. I.

20:00

drama/historický
dobrodružný
Německo

RANHOJIČ II

Píše se rok 1050 a Rob Cole, mladý anglický lékař, se v přestrojení za žida vrací se svou ženou a společníky domů. Jejich loď ztroskotá a Robova manželka je ztracena. On ale odmítá přijmout její smrt a čeká na její návrat.

české znění / přístupný od 12 let / 140 minut / 150,- Kč



TIP

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru

Horšovský Týn, 5. května 50,

tel.: 724 160 150 nebo online prodej na www.kinohorsovskytytn.cz.

Ne 4. I.

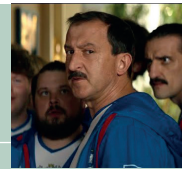
18:00

komedie
ČR, SK

DREAM TEAM

Když chcete dítěti splnit životní sen, uděláte cokoli. Ale když je tím snem basketbalová reprezentace a účast na paralympiádě v Rio, dost se při tom zapotíte. Hrají: Martin Hoffman, Jakub Prachař, Miroslav Krobot.

české znění / přístupný od 12 let / 127 minut / 150,- Kč



Psychická onemocnění u dětí Je to puberta nebo diagnóza?



2.12. 16:30

MKZ Horšovský Týn
náměstí Republiky 105

Přednáška od koučky a terapeutky
Barbory Škampové



Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
a Klub společenských akcí při Městském úřadě
Horšovský Týn srdečně zvou na

PŘEDVÁNOČNÍ ODPOLEDNE PRO SENIORY

Vystoupí děti z Mateřské školy Horšovský Týn
a k tanci a poslechu zahraje dechová hudba
HORALKA, nejstarší dechovka z Chodska.



čtvrtek 4. prosince 2025
od 13:00 hodin
sál Šumava Horšovský Týn

Vstupné zdarma



Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
zve všechny děti na

POHÁDKU S MIKULÁŠSKOU NADÍLKOU

KDE SE VZALY VÁNOCE

Pohádková cesta do světa Vánoc!

V hudebním pořadu se společně
vydáme objevovat, odkud se vzaly
vánoční tradice a jaké písně
se k nim vážou. Bude to jako
kouzelná pohádka plná zpívání,
tance a veselí! Uvidíte, jak lidé
slaví Vánoce po celém světě
a co všechno k tomu patří
od dávných dob až do dneška.

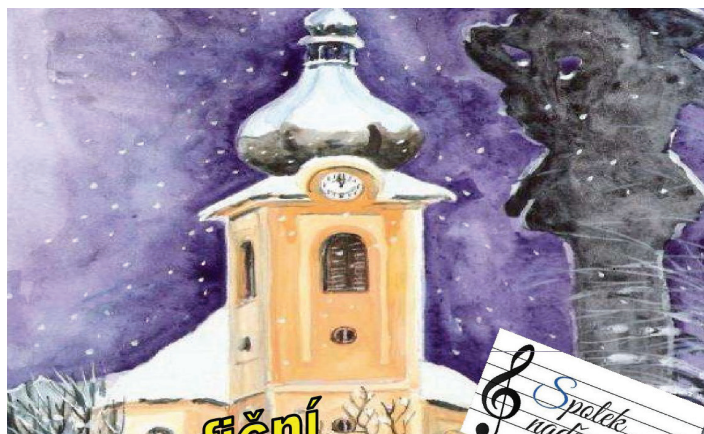


Účinkuje
Hudební agentura Petr Kubec

6. 12. 2025 od 16:00 hodin
KINOSÁL HORŠOVSKÝ TÝN

PRO KAŽDÉ DÍTĚ JE PŘIPRAVEN DÁREČEK OD MIKULÁŠE

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn,
5. května 50, tel.: 379 415 151 nebo online prodej na www.kinohorsouskytyn.cz



Benefiční

Spolek nadšených

Adventní koncert

Ve spolupráci s MKZ Horšovský Týn a římskokatolickou farností

Účinkuje:

„Spolek nadšených“

Místo konání: Horšovský Týn – kostel Sv. Petra a Pavla

Kdy: 07.12.2025

Od kolika hodin: 16:00

Pro Anetku

Celý výtěžek darujeme na dobrou věc

divadlo kalich
Městské kulturní zařízení Horšovský Týn Vás zve na divadelní představení

Stefan Vögel **Dobře rozehraná partje**

V této partii vyhrává každý... radost ze života!

Představení z důvodu nemoci ZRUŠENO!
Vstupenky zůstávají v platnosti.
Nový termín 9. 12. 2026

Barbora Hrzánová Radek Holub

dále hrají: Lukáš Jurek, Antonín Holub / Roman Tomeš, Barbora Mošnová
režie: Lída Engelová, překlad: Magdalena Štulcová, dramaturgie: Johana Kudláčková, scéna: Ivo Zidek
kostýmy: Barbora Horáková Fehérová, hudba: Zdeněk Zdeněk, pohybová spolupráce: Jana Hanušová

10. 12. 2025 od 19:00 hodin
KINOSÁL HORŠOVSKÝ TÝN

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn, tel.: 379 415 151 nebo online na www.kinohorovskytyn.cz

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn pořádá

VÁNOČNÍ KONCERT

JANEK LEDECKÝ & BAND

host M. Nostitz Quartet

HORŠOVSKÝ TÝN
14. 12. 2025
17:00 hodin
kinosál

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn, tel.: 379 415 151 nebo online na www.kinohorovskytyn.cz

VÁNOČNÍ JARMARK
HORŠOVSKÝ TÝN 20. 12. 2025

Pořádá Městské kulturní zařízení Horšovský Týn

9:00 – 18:00 hodin

Po celý den na náměstí jarmark a doprovodný program
Prodej ryb, vánočních stromků, rukodělných výrobků, dárkového zboží
Kreativní dílnička, Andělská pošta – ježíškovský expres a Andělé na chůdách

Horní část náměstí

11:00 Havran – historická kapela
13:00 ZUŠ Horšovský Týn – soubor Klíček, komorní zpěv a žáci LDO
14:00 Pěvecké sdružení Jany Lengálové
15:00 Drak, Jiří a věž – Pouliční divadelní představení s obřímí loutkami na chůdách
16:00 Honza Křížek – Vzpomínky na Radima Hladíka a Blue Effect

Nádvorní zámku

17:00 ŽIVÝ BETLÉM
účinkují Divadelní soubor při MKZ Horšovský Týn, Mamytarí dramatař, Malá tejnská dudácká muzika se Slávkem a Violou Vrbovými a místní občané

MAGICÁ CESTA ODVAHY A PŘÁTELSTVÍ

SEVERNÍ POHÁDKA

POHÁDKA NA ŠTĚDRÝ DEN

středa 24. 12. 2025 od 14:00 hodin
KINO HORŠOVSKÝ TÝN

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn do 20. 12. 2025 nebo online na www.kinohorovskytyn.cz

spolek
TLAPKY V NADĚJI z.s.
zve na vánoční akci pro opuštěné pejsky

Ježíšek

pro chlupatý kožíšek,

kteřá se koná
v sobotu 13. prosince 2025
v útulku pro psy Horšovský Týn
(Cihlářská ulice, 150m za moštárnou),
od 13 do 16 hodin.

Srdečně zveme všechny, kteří chtějí pomoci pejskům umístěným v útulku. Můžete donést konzervy, granule, pamlsky, hračky, deky, čisticí prostředky, ...

Těšit se můžete na zdobení vánočního stroměčku, na něco teplého na zahřátí a něco drobného na mlsání.

Budete si moci zakoupit předměty s logem spolku. Výtěžek z prodeje bude použit na chod útulku.

Více informací na FB nebo na telefonu 602 723 120

Pěvecké sdružení JL
Dobrou zprávu hlásej
Vystoupení v době vánočního roku 2025

sobota 29.11. 17:00 rozsvícení stroměčku v Chotiměři
pondělí 15.12. 17:00 v Pečovatelské službě HT
sobota 20.12. 14:00 Jarmark HT
sobota 20.12. 17:00 Kostel sv. Jakuba staršího v Hostouni
neděle 21.12. 17:00 Kaple sv. Antonína v Luženičkách
sobota 27.12. 15:30 Kostel sv. Jana Křtitele ve Lštěni

nový cyklus přednášek

DLOUHÉ VEČERY? V ARCHIVU NE!

Státní okresní archiv Domažlice
se sídlem v Horšovském Týně
náměstí Republiky 10

9.12.2025 v 17 hodin

PhDr. Karel Řeháček, Ph.D.:
ROR 1938 NA DOMAŽLICKU

Z důvodu omezené kapacity si účast rezervujte na adrese: soha-do@soaplzen.cz

Vstup zdarma

Středa
24. 12. 2025
22:00

Zveme vás na
PŮLNOČNÍ MŠI SVATOU
do kostela sv. Petra a Pavla.

ZŠ a OŠ HORŠOVSKÝ TÝN
a Komunitní centrum

pořádají

VÁNOČNÍ JARMARK

16. 12. 2025

10,00 – 13, 00 hodin

Prodej přebytků vánočních výrobků
žáků učebních oborů
**CUKRÁŘ, ZAHRADNÍK, PEČOVATEL, TESAŘ,
KERAMIKA**

Občerstvení zajištěno!
Komunitní centrum
Horšovský Týn, ul. B. Němcové 35

NÁRODNÍ PAMÁTKOVÝ ÚSTAV | HRAD A ZÁMEK HORŠOVSKÝ TÝN





Adventní prohlídky sobota 20.12.2025

od 10:00 do 15:00 hodin
polední pauza 12:15 – 12:45

Vánočně vyzdobené prohlídkové okruhy
Hradozámek a Kuchyně

★
Vánoční trhy na náměstí
★
Nádvoří zámku
17 hod.
hraný betlém

NÁRODNÍ PAMÁTKOVÝ ÚSTAV | HRAD A ZÁMEK HORŠOVSKÝ TÝN

Kostel Všech svatých v Horšově

24. prosince 2025

Přijďte si pro Betlémské světlo,
prohlédnout BETLÉM
a zaposlouchat se do zvuků koled.

vánočně vyzdobený kostel
od 12.00 do 15.00 hodin

NÁRODNÍ PAMÁTKOVÝ ÚSTAV | HRAD A ZÁMEK HORŠOVSKÝ TÝN



Vánoční prohlídky 26. – 31.12.2025

od 10:00 do 15:00 hodin
polední pauza 12:15 – 12:45

Vánočně vyzdobené prohlídkové okruhy
Hradozámek a Kuchyně


Svaz tělesně postižených a Komunitní centrum za podpory Města Horšovský Týn pořádají akci

Senioři, rozhýbejme se plaváním!

15. 1., 5. 2., 5. 3., 2. 4., 30. 4., 28. 5. 2026

Plavecký bazén Domažlice
Plavání, vířivky, trysky, perličky v relaxačním bazénu s teplou vodou.
Po skončení možnost posezení v restauraci H2O.

ODJEZD AUTOBUSU Z HORŠOVSKÉHO TÝNA DO DOMAŽLIC /A ZPĚT/
Hasičárna: 13:20 hodin, u Hrbáčka 13:30 hodin
Vstup do bazénu si platí každý sám.



Zámecká restaurace Horšovský Týn pořádá

REVIVAL KABAT WEST

WWW.KABATREVIVAL.NET

25. 12. 2025 / 20:00

HORŠOVSKÝ TÝN

sál Šumava

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn
do 20. 12. 2025 a na místě hodinu před začátkem

POZVÁNKY DO PARTNERSKÉHO MĚSTA

V termínu 6. a 7. prosince se uskuteční tradiční Mikulášský trh v našem partnerském městě Nabburgu. Nedaleko města Nabburg v Horní Falci se nachází obec Guteneck, kde se konají historické, romantické vánoční trhy na zámku Guteneck. Návštěvníky očekává pestrý trh s rozsáhlým doprovodným programem a spoustou atrakcí. Jako v pohádce vedou cesty kolem vánočně nazdobených stánků, skrz zámecký lesík a všemi barvami zářící zámeckou zahradu až na vrcholek k zámeckému nádvoří. Návštěvníci zde najdou romantická zákoutí a stánky s řemeslným uměním a lákavými kulinařskými nabídkami. Trhy nesou vyznamenání kvality „Excellent European Christmas Market“, které dosud obdržely pouze tři zámky a dvacet měst v celé Evropě. Kdo zde již jednou byl, rád se sem vrací! Otevírací doba a bližší informace: www.schloss-guteneck.de



Nabburg

Advent in Nabburg

6. | 7.
Samstag ab 15:30 Uhr | Sonntag ab 8 Uhr

Dezember 2025

NIKOLAUSmarkt

Sa/So: Bude zauber an der Naab So: Trad. Markt in der „Venedig“

Tříkrálová sbírka 2026

Tříkrálová sbírka v roce 2026 v Horšovském Týně a okolí proběhne ve dnech **10. ledna a 11. ledna**. V průběhu těchto dnů mohou Vaš domov navštívit tři králové - koledníci, kteří Vám přijdou popřát štěstí do roku 2026!

Jestliže jim přispějete do kasičky, měli byste vědět, že peníze pomohou v Sociálně terapeutické dílně sv. Josefa (Domažlice, Meclov), podpoří činnost Komunitního centra Horšovský Týn (ul. Boženy Němcové 35) a také poputují do Domova pro matku a dítě v Havlovicích.

Jménem organizátorů přejeme Tříkrálové sbírce 2026 úspěch!

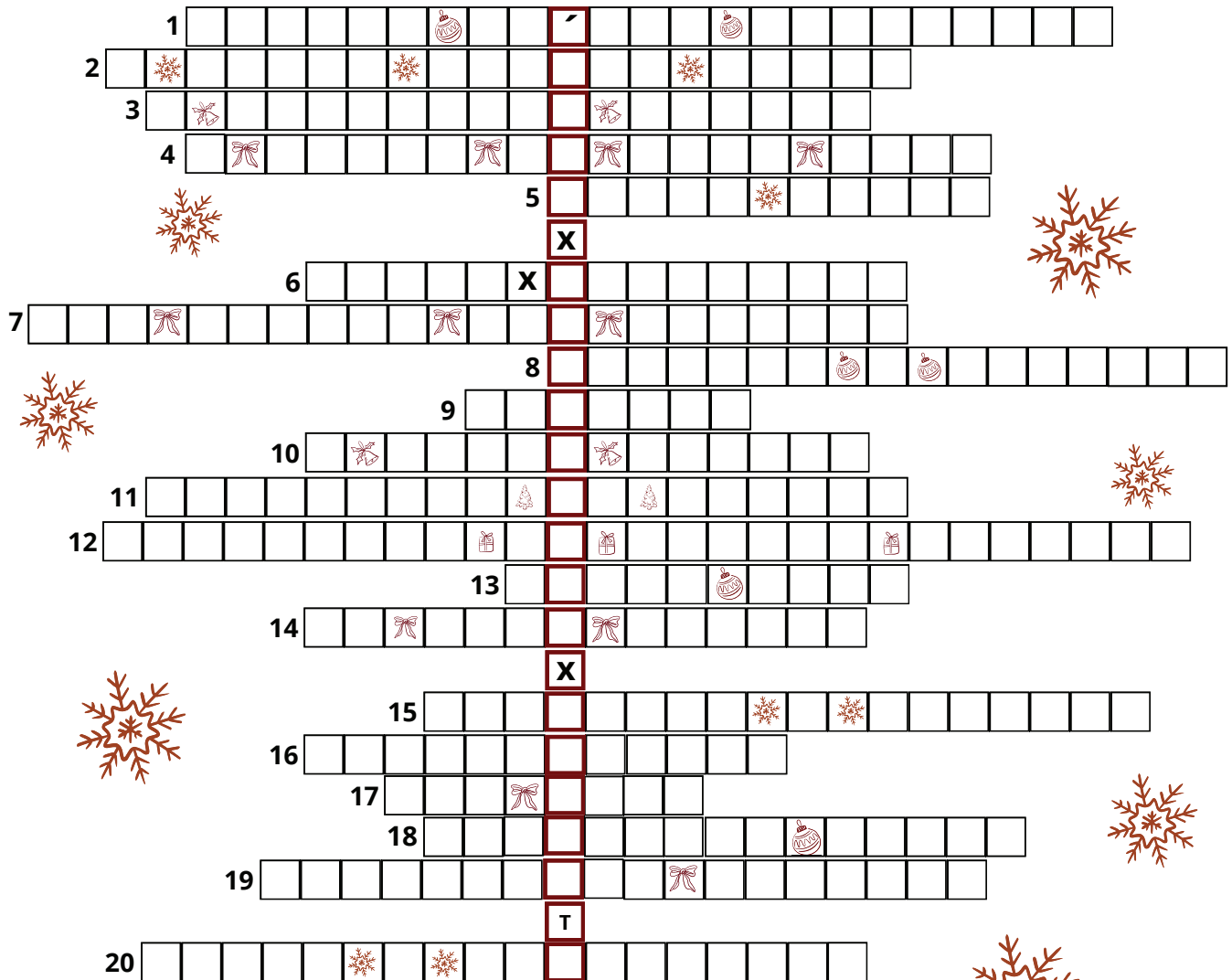
Pro Tříkrálovou sbírku **hledáme:**

- **koledníky** - děti ve věku 0 - 14 let
- **doprovod pro skupinky koledníků** - osoby starší 15 let

Kontakt pro zájemce: 732 415 747 (Pavilková)



Tím nejkrásnějším dárkem k Vánocům není, co se zlatem třpytí. Je to _____, láska,
_____. Nad takový dar žádný není. Krásné Vánoce plné _____
a kouzelné atmosféry přeje Městské kulturní zařízení Horšovský Týn



Ve které pohádce či filmu zazní tyto hlášky:

1. „Kujme pikle, pikle kujme, spekulujme, intrikujme.“
2. „Spadlo ti to Máchale, asi vítr, ne?“
3. „Hoř světýlko, plápolej, tupou sílu udolej.“
4. „Matýsek se posral!“
5. „Stěračče stírají!“
6. „Odvolávám, co jsem odvolal a slibuji, co jsem slíbil!“
7. „Povídám ti, pojď dolů! Povídám ti, pojď nahoru!“
8. „Až budeme nahoře, to teprve budou panorámata!“
9. „Mě by zajímalo, kde udělali soudruzi z NDR chybu.“
10. „Na věčného mamlase - krále Brambase!“
11. „Já jsem malej, ale šikovnej.“
12. „Zůstane tu dívka, co polévku mi solila.“
13. „Ježíšku, kam letíš? Co snídaně? Jdu si hrát s Jidášem.“
14. „Ryba-rak, ryba-rak, ať je z tebe šesterák.“
15. „Vládce náš, slunce naše jasné“
16. „No teda mazlíku!“
17. „Harry, jdu do baráku!“
18. „Střízlivý střízlík stříbro střádá, žíznlivý žoldněř zejdlík žádá.“
19. „Himl hergot donvotr krucajs element.“
20. „Pohlad mi huňku. Ocásek má každěj vůl, ale my čerti máme huňku.“
(ch = 1 písmeno)



XXI. MĚSTSKÝ PLES

24. ledna 2026
sál Šumava
Horšovský Týn
od 20:00 hodin



K tanci
a poslechu hraje
The Party Band
Dámská volenka
Slosovatelné ceny

Předprodej vstupenek
od 1. prosince 2025
v Regionálním informačním centru H. Týn
tel. 724 160 150
a online na www.kinohorsovskytyn.cz

Srdečně zvou Město Horšovský Týn
a Městské kulturní zařízení Horšovský Týn

PIONÝRSKÁ SKUPINA
STOPAŘI
POŘADÁ

DĚTSKÝ KARNEVAL



sobota **17. ledna 2026**
sál hotelu Šumava od 14:00 hod



hudba, soutěže, tombola

VSTUPNÉ : MASKY 30,- Kč OSTATNÍ 50,- Kč

Po letech zpět v plamenech!

SDH HORŠOVSKÝ TÝN
VÁS SRDEČNĚ ZVE NA



HASIČSKÝ PLES

v sobotu 7. února 2026 od 20 hod.
v sále hotelu Šumava v Horšovském Týně

k tanci a poslechu zahraje
kapela:



Bohatá tombola
Fotokoutek

Předprodej vstupenek od
ledna 2026
v infocentru
v Horšovském Týně.

Vstupné 300,-



Český rybářský svaz MO Horšovský Týn pořádá

28.2.2026
od 20:00h



RYBÁŘSKÝ PLES

67 sál ŠUMAVA H. Týn

hrají: Kapela Regent
Dámská a pánská volenka
Slosovatelné ceny



Předprodej vstupenek  REGIONÁLNÍ INFORMAČNÍ CENTRUM
HORŠOVSKÝ TÝN

Divadelní ochotnický soubor při MKZ Horšovský Týn
uvádí hru Norma Fosterova

DŮM ROZKOŠE

REŽIE: HANA ŽÁKOVÁ

NATÁLIE VAŇKOVÁ SABINA ŠTECHOVÁ VĚRA ŘEZNIČKOVÁ BOŽENA KOČANOVÁ

NATÁLIE ANITA FRANCES JENNY

PETRA TAUEROVÁ KLÁRA

**Premiéra v pátek
16. ledna 2026 od 19:00
v kinosále
Horšovský Týn**

Předprodej vstupenek v Regionálním
informačním centru Horšovský Týn
nebo online na
www.kinohorsovskytyn.cz

MKZ Horšovský Týn
Vás zve na klubový koncert

**DANNY
HANDLEY**
from legendary Animals
& Friends (UK)



**1. 2. 2026
19:00 HODIN
SÁL MKZ
HORŠOVSKÝ TÝN**

Danny Handley je zpěvák a kytarista britských průkopníků rytm and blues slavných The Animals. S kapelou cestoval po světě a vystupoval ve vyprodaných halách. Jeho jedinečný styl kombinuje blues, soul, jazz a pop a vše mezi tím. Své muzikantsví a scénické umění zdokonalil v kariéře trávající 30 let. Studium u největších mistrů mu dalo schopnost ovládat publikum jako jeden z velikánů. NEZMEŠKEJTE!
Nenechtejte si uniknout klubové turné „Danny Handley from the Animals and Friends“ – podruhé v ČR
Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn, 5. května 50, tel.: 379 415 151.

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn Vás zve na divadelní představení

DUCHEM PROTI SVÉ VŮLI

**10. 2. 2026 od 19:00 hodin
kinosál Horšovský Týn**

**DANA HOMOLOVÁ
JAROMÍR NOSEK** | **IVANA JIREŠOVÁ
JAKUB ZINDULKA**

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn,
5. května 50, tel.: 379 415 151, online na www.kinohorsovskytyn.cz

**FANNY
GENTURA**



Svaz českých divadelních ochotníků,
Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
a Divadelní soubor při MKZ Horšovský Týn pořádají



ZÁPADOČESKÉ OBLASTNÍ PŘEHLÍDKY SČDO 2026

sobota 21. února 2026
KINOSÁL HORŠOVSKÝ TÝN

soutěž monologů a dialogů pro děti a mládež **KANDRDÁSEK**
soutěž monologů a dialogů dospělých **POHÁREK**
soutěž **JEDNOAKTOVÝCH HER**

MĚSTSKÉ KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ HORŠOVSKÝ TÝN
ZVE NA TRADIČNÍ FILMOVÉ PROMÍTÁNÍ O JARNÍCH PRÁZDNINÁCH

DĚTSKÝ FILMOVÝ FESTIVAL

**16. - 20. 2. 2026/ 16:00
KINO HORŠOVSKÝ TÝN**



Těšit se můžete na pohádky a filmy:
Velrybí píseň, Super Charlie,
Mazlíčci v průšvihů, Princezna stokrát jinak,
SpongeBob ve filmu: Pirátské dobrodružství



Městské kulturní zařízení Horšovský Týn

4 TENOŘI

TO NEJLEPŠÍ!

MARIAN VOJTKO MICHAL BRAGAGNOLO PAVEL VÍTEK JAN KŘÍŽ



12. 3. 2026 od 19:00 hodin
KINOSÁL HORŠOVSKÝ TÝN

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn, 5. května 50, tel.: 379 415 151 nebo online na www.kinohorsovskytyn.cz

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn

LiveMusic Agency

Ondřej Vetchý **Michal Novotný**



...jak je neznáte

23. 3. 2026 od 19:00 hodin
kinosál Horšovský Týn

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn, 5. května 50, tel.: 379 415 151, online na www.kinohorsovskytyn.cz

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn Vás zve na divadelní představení

CO TO PÍŠEŠ, MILÁČKU?

JEAN-FRANÇOIS CROS



francouzská komedie

LENKA VLASÁKOVÁ
MIROSLAV ETZLER
LADISLAV HAMPL
VERONIKA SVOJTKOVÁ

překlad
MICHAL ZAHÁLKA

režie
PETR SVOJTKA

15. 4. 2026 od 19:00 hodin
kinosál Horšovský Týn

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn, 5. května 50, tel.: 379 415 151, online na www.kinohorsovskytyn.cz

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn Vás zve na

DĚTSKÝ PÍSNÍČKOVÝ POŘAD

PETRY ČERNOCKÉ

SAXANA DĚTEM



26. 4. 2026 OD 16:00 HODIN
KINOSÁL HORŠOVSKÝ TÝN

KYTAROVÝ DOPROVOD
JIRÍ PRACNÝ

ZPÍVÁNÍ **SOUTĚŽE** **TANEC...**



Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn, 5. května 50, tel.: 379 415 151, online na www.kinohorsovskytyn.cz



Městské kulturní zařízení
Horšovský Týn pořádá
taneční kurz

LATIN SOLO DANCE

pro začátečníky,
mírně pokročilé
a pokročilé
21.1. - 3.6.2026

s lektorem
PETREM HLADÍKEM

sál MKZ Horšovský Týn

začátečníci a mírně pokročilí 17:00 - 17:55 hodin
pokročilí 18:00 - 18:55 hodin

S sebou: pohodlné oblečení,
obuv, pití a ručník.

Kurzovné (15 lekcí) činí 2.025 Kč.

Přihlášky k dispozici
v kanceláři MKZ Horšovský Týn,
e-mail: kultura@mkzht.cz

Městské kulturní Horšovský Týn zve zájemce na

TANEČNÍ KURZ PRO DOSPĚLÉ páry

pod vedením manželů Cíchoových
z Taneční školy Dance Stod

Termíny lekcí:
9. 1., 16. 1., 30. 1.,
6. 2., 13. 2., 20. 2. 2026
Závěrečný večer s rautem
27. 2. od 20:00 hodin.

Mírně pokročilí: 18:30 - 20:30 hodin

Pokročilí: 20:30 - 22:30 hodin

Přihlášky jsou k dispozici
v kanceláři MKZ Horšovský Týn,
nám. Republiky 105,
e-mail: kultura@mkzht.cz
Termín odevzdání do 12. 12. 2025.



VODÁCKÁ SEZÓNA 2025 - OHLÉDNUTÍ

S příchodem podzimu se uzavírá vodácká sezóna a my můžeme s čistým svědomím říci, že jsme se letos nenučili a rozhodně neseděli doma. Pojdme se na uplynulý rok podívat v číslech. Na závodění je potřeba se pořádně připravit a mít natrénováno. Na naší tréninkové trati před klubovnou jsme strávili hodiny a hodiny pádlováním, které jsme doplňovali posilováním v klubovně a cvičením v tělocvičně. Samozřejmě jsme nemohli být bez vody, a tak jsme jezdili do bazénů v Domažlicích a Sušici. Tam jsme pronikali do tajů umění eskymáckého obratu a bezpečného vylézání z převrácené lodě. Oboje je při našem sportu nezbytné.

Zkušenější z nás vyrazili na vodu do teplejších krajín: dvakrát jsme absolvovali soustředění ve Francii a někteří z nás letěli i do Spojených arabských emirátů. Během roku nás pak čekalo několik krátkodobých soustředění na vodních terénech v České republice.

Dobře připraveni jsme se pustili do bojů se soupeři, divokou vodou, tratí a neúprosným časem. Závodní sezóna trvá od začátku dubna do poloviny října. Za tu dobu jsme se účastnili 55 závodů. A činili jsme se. Získali jsme 67 zlatých, 58 stříbrných a 40 bronzových medailí. Umístění mezi 10 nejlepšími bylo ještě 166. Do veřejných žebříčků za to bylo 17 243 bodů. Do pohárových soutěží jsme získali 2 644 bodů. Závodili jsme na všech mistrovstvích republiky, od nejmladších předžáků až po seniory. Z nich máme 2 bronz a 1 stříbro.

Měli jsme svého zástupce v reprezentačním týmu juniorů a získali jsme zlato a bronz z mistrovství Evropy a zlato z mistrovství světa. Vedlo se nám i v celoročních žebříčcích. Třetích výkonnostních tříd jsme získali šest, 3+ máme devětkrát, 2. VT, která znamená být mezi nejlepší třetinou závodníků z celé republiky, získalo 14 borců, 2+ opravňující ke startu v nejvyšší soutěži mezi dospělými si do příští sezóny ponosou 2 závodníci a 1. VT (tzn. 20 nejlepších v lodní kate-

ze sportu

gorii) se u nás pyšní dvě závodnice.

Z Českého poháru juniorů máme nádherné 3. a 9. místo, v Českém poháru žáků nám patří 3. a 4. místo a v předžácích jsme získali 8. příčku.

Za celý rok jsme bojovali na vodě 12 různých řek ve 4 různých zemích a při cestách jenom na závody jsme museli zdolat neuvěřitelných 17 243! kilometrů. To bychom vůbec nezvládli bez podpory našich rodinných příslušníků a trenérů, kteří nám poskytují servis a zájem. Nemalou měrou nám finančně pomáhá Město Horšovský Týn a Plzeňský kraj. Děkujeme!!

A příští rok zase na vodě.

Ahoj vodáci



Přeje hodně zdraví, klidu
a pohody Vám všem i blízkým a kamarádům!

Dětem hromadu dáreků a rodičům jejich
úsměvy



Užijte si Vánoce a nezapomeňte, že
#všichnijsmeGOGO

DYNAMO H. T. - SPORT PRO VŠECHNY

PODZIMNÍ VÝLET NA STARÝ HERŠTEJN

Předposlední říjnovou neděli jsme se vydali na tradiční podzimní výlet autobusem do Českého lesa. Cílem naší cesty byl hrad Starý Herštejn ukrytý v hlubokých lesích. Autobus dorazil na parkoviště a odtud nás čekala cesta do pořádného kopce. Počasí nám přálo - sluníčko prosvítalo mezi krásně zbarvenými stromy a hřálo nás do zad, pod nohama nám šustilo spadlé listy.

Skupinu tvořilo 20 dětí a 11 dospělých, takže o smích a dobrou náladu nebyla nouze.

Hrad se pyšnil kamennou věží, kam jsme všichni vystoupali a odměnou nám byl nádherný výhled do barevné krajiny, který všem vyrazil dech. Cestou zpět do údolí děti nasbíraly listy, ze kterých jsme na parkovišti společně vytvořili srdce pro Marušku Buršíkovou naši cvičitelku, která nás náhle opustila. Zavzpomínali jsme na ní, zamávali do nebička a vyfotili se.



Další zastávkou bylo dětské hřiště v obci Rybníky, kde si děti užily prolézačky a houpačky. Dospělí si zatím dopřáli chvíli zaslouženého odpočinku.

Na závěr nás čekala Pizzerie v Nemanicích, kde jsme si všichni pochutnali na výborných palačinkách se zmrzlinou a ovocem nebo hranolkách.

Unavení, ale spokojeni jsme se vrátili k večeru domů. Výlet se všem velmi líbil a stal se tak hezkým zakončením podzimních dnů.

Už teď se těšíme na další společné zážitky.

za cvičitelky Martina Mužiková

FLORBAL

Minipřípravka

Pilně trénujeme, hrajeme různé hry, cvičíme a seznamujeme se s florbalovou a míčkovou hrou. Rodiče tvrdí, že se s každým tréninkem zlepšujeme. Začínáme při hraní her přemýšlet jako velké děti. A fandíme si při soutěžích!! Klidně se přidejte...



Přípravka

Florbalovou sobotu 1. 11. jsme začali ráno na půdě plzeňských Goril, kde se pořádá druhý koš. První zápas se konečně nenesl v duchu ospalosti. Už od první minuty jsme převzali otěže hry a diktovali jsme tempo celého zápasu



a nad domácím týmem zvítězili 15:2. Dále nás čekala plzeňská Slavie. Začátek zápasu se nepovedl. První minuty se hrál vcelku vyrovnaný florbal. Po první půlce se skóre zastavilo na 3:1. Museli jsme si promluvit o nasazení a důrazu v zakončení, kde nás tlačí bota nejvíce. V druhé půli jsme převzali otežer hry a hráli jsme náš florbal a vyhráli 11:1. Poslední zápas s FBC Plzeň byl nejtěžší z celého turnaje, vyrovnaný florbal překlopila na naši stranu kombinace, kterou jsme soupeře přehrávali. Tempo už bylo na úrovni elévů a zápas jsme ukončili s výhrou 3:1. Skvělý turnaj, děti začínají hrát krásný produktivní florbal a celkové skóre 29:4 mluví za vše.

V sobotu 1. 11. se vydal Bílý tým na svůj odpolední turnaj v Plzni na Doubravce. V prvním zápase kluci a holky vydřeli remizu 4:4 s pořadajícím FBC Plzeň. Povedlo se nám rychle skórovat po nádherné akci hned po úvodním byly snad v 6 vteřině. Pod dojmem snadného gólu trochu polevili hlavně při obranné činnosti a soupeř se vrátil do hry, takže jsme ve finále byli za výsledek rádi. Ve druhém zápase nás čekal první tým Tachova. Soupeř velmi rychlý a dobrý při zakončení. Hrál se velmi dobrý zápas ve vysokém tempu, ve kterém jsme na konec na soupeře nestačili v poměru 4:7. Rozhodla hlavně kvalita střelby, herně jsme nezaostávali a jako jediní jsme Tachov na turnaji potrápili. V posledním zápase jsme chtěli oplatit FA Plzeň porážku z posledního turnaje, což se povedlo a slavili jsme výhru 3:1, i když skóre mohlo být i výraznější. Všichni hráči odehráli dobrý turnaj a na hřišti nechali všechny síly.

Elérové

V sobotu 18. 10. zavítali elérové na turnaj do Sušice. První zápas proti Klatovům černí nebyl podle našich představ, ale přesto výhra 4:2. Druhý zápas jsme sehráli proti domácímu týmu Sušice černí, po zlepšeném výkonu jsme suverénně zvítězili 4:0. Další zápas proti domácímu týmu Sušice žlutí byl z naší strany až dominantní, nádherná kombinační hra přinesla spoustu branek. Škoda jedné obdržené ke konci utkání, zcela jednoznačné vítězství 13:1. Poslední zápas jsme se střetli s nejsilnějším soupeřem dne Klatovy červení. Hned od začátku bylo na co koukat. Skvělé souhry, střely, souboje, nádherné góly a výborné zákroky brankářů na obou stranách. Po prvním poločase jsme bohužel o gól prohrávali. Druhá půle byla z našeho pohledu možná dosud nejlepší v letošní sezóně, super nasazení od prvních vteřin a během minuty jsme soupeři vstřelili tři branky. Konečné vítězství 4:6. Vyzdvihnout je třeba zejména kolektivní pojetí hry a nádherné souhry se spoustou kombinací a vysoké nasazení.

8. 11. 2025 odehráli elérové turnaj v D-aréně v Plzni. Byli nasazení do prvního koše, tudíž nás čekali nejsilnější možné týmy. První zápas proti Akademii Plzeň výborný výkon, bohužel hrubé individuální chyby nás stály vítězství a z vedení 4:1 byla jen remiza 5:5. Druhý zápas proti Slávii Plzeň nám nepřálo štěstí, po bojovném výkonu a množství neproměněných šancí jsme prohráli o gól 4:3. Ve třetím zápase nás domácí Gorily Plzeň na malém hřišti silou přetlačili a přestřelili v poměru 5:1. Poslední zápas proti SVKI Plzeň bylo od začátku na co koukat, hezké nahrávky i střely na obou stranách. Zasloužené vítězství 5:3. I přes několik omluvenek, kluci a jedna dívka turnaj s velice silnými soupeři obstojně zvládli.

Mladší žáci

Jedenáct mladších žáků a jedna žákyně vyrazilo 2. 11. do Karlových Varů. V prvním zápase jsme se utkali s Florbalovou akademií Plzeň, opět jsme na začátku zaspali a nevypadalo to na jistotu bodů. Zlom přišel až někdy v půlce druhé třetiny, kdy jsme nastříleli rychle 3 góly. Zbytek zápasu jsme dohráli v poklidu a dosáhli na vítězství 9:4. Hned nás čekal druhý zápas proti Varům, brzy jsme dokonce vedli 2:0. Pak nám Vary udělili lekci z produktivity. Několik dobře umístěných střel, dobře sehraná standardka, proměněný nájezd, potom ukázka toho, jak se hraje do těla. A už nás k ničemu většímu nepustili a přišla prohra 4:9. Poslední zápas proti Gorilám byl napínavý od začátku až do konce. Soupeř se s tím nemazlil a pátil z každé příležitosti. My naopak kombinovali a snažili se dovést míček až do branky. I přes rozdílné pojetí byl zápas vyrovnaný. Po první půli

jsme vedli o gól. Ve druhé nám Gorily utekly a i přesto, že jsme se vždy dotáhli, soupeř poodskočil. Nakonec jsme dokázali snížit na 9:10 a takové skóre svítilo i po konci zápasu. Ale moc dobrý zápas!! Takže díky kluci a slečno za zajímavý turnaj. Zjednoduše hru, nebojme se více střilet i z větší vzdálenosti a budeme porážet i nejsilnější týmy soutěže, mezi které patříte!!

Starší žáci

18. 10. 2025 jsme bohužel pro vysokou marodku – zbylo nám 8 hráčů bez brankáře – museli vzdát cestu na další turnaj a odhlásit se. Bohužel to znamenalo dvě kontumační prohry.

Další zápasy jsme odehráli 8. 11. ve Františkových Lázních. Výsledky pouze telegraficky – prohra s FBC Plzeň Bílí 8:0 a prohra se Sušicí 9:3.

Petr Fekiač

AKTIV SPORT

Aktiv Sport v běžích mimo dráhu

Nedílnou součástí dnešní atletiky jsou běhy mimo dráhu tzv. krosy. Členové Aktiv Sportu se pravidelně účastní dvou celoročních seriálů. V dnešním ohlédnutí si tyto seriály z našeho pohledu zrekapitulujeme:



Běžec Chodska

Jedná se o regionální běžecký pohár závodů, který se koná na Domažlicku. Celkem je v seriálu 10 závodů. Z klubu se jej pravidelně účastní přes 40 závodníků. Kromě našeho domácího závodu, kde na startu bylo téměř sto našich členů, jsme také zelenou vlnou zaplavili závod v Bělé, kde nás bylo přes 60 účastníků.

Těší nás, že v regionální konkurenci uspělo hned 13 závodníků, kteří budou slavnostně dekorováni na vyhlášení Běžce Chodska 13. 12. v Klenčí. Jmenovitě se jedná:

Sebastian Ander, Daniel Anderle, Natálie Blažková, Liliana Dufková, Anežka Chlebanová, Michaela Lukášová, David Maier, Daniel Nathanský, Adam Rubáš, Ondřej Sejkpa, Markéta Vacková, Pavlína Vozárová, Dorota Wagnerová.

Běžecký pohár mládeže Plzeňského kraje

Letošní ročník nebyl z našeho pohledu tím nejdůležitějším seriálem a to se projevilo také na účasti na jednotlivých závodech, kterých bylo v konečném součtu deset a rovněž se to podepsalo také na konečných výsledcích.

Mezi trojicí nejlépe hodnocených účastníků se objevila jen naše dorostenka Markéta Vacková, která v kategorii dorostenek obsadila druhé místo.

Celkově náš klub zůstal těsně pod stupni vítězů a se ziskem 534 obsadili



konečné čtvrté místo.

Přesto jeden významný primát jsme získali. V našem májovém běhu – Běhu zámeckým parkem jsme překonali celkový rekord v počtu účastníků poháru, jenž byl ustanoven na počtu 335!

GERRESHEIMER ATLETICKÁ LIGA

Sedmi podzimní závody také vyvrcholilo snažení u našich přípravek v Gerresheimer atletické lize. Děti si vyzkoušely celou řadu známých i neznámých disciplín jako např. hod raketkou, běh přes speciální překážkovou dráhu i krosový závod v rámci našeho stadionu.

Závěrem bych chtěl poděkovat všem partnerům v letošním roce, ať již to byla Národní sportovní agentura, město Horšovský Týn, Plzeňský kraj, Česko – německý fond Interreg, společnost Gerresheimer, firma Macán projekce, Mariina lékárna (nejen za celoroční vybavení naší lékárničky), projektu ČUS – Sportuj s námi, firmě Stauner Palet, firmám Lukášstov, HT METAL, Baštýn – Paliva, Drůbežářský závod Klatovy, KOVO Mráz, MARK SYS, Visner Trans, František Žáček, HT TRUCK, Radošický – autodoprava a Ubytování u Foltýnů.

Díky Vám jsme mohli zajistit dětem kvalitní přípravu a zprostředkovat plno společných zážitků. Věříme, že rok 2026 bude opět velice Aktivní a začínáme již brzy:

10. 1. 2026 – Společenský sál Šumava – GALAVEČER AKTIV SPORTU

Zdeněk Šilhánek



Galavečer
AKTIV SPORTU
10. ledna 2026

17:00
 vyhlášení
 nejlepších atletů

20:00 PLEŠ

ŠUMAVA
 HORŠOVSKÝ TÝN

KAPELA
 METRONOM

STOLNÍ TENIS



V listopadu a říjnu proběhla další soutěžní kola stolních tenistů.

18. 10. na domácích stolech. V KP 1 naše Áčko dopoledne podlehl těsně Sokolu Domažlice 8:10. I když hned v úvodu vyhrálo oba debly. Body - Gabriel 2,5, Šteffel 2,5, Mráz 2,5, Mandík 0,5. Po dalším boji odpoledne remizovalo s Jiskrou Domažlice A 9:9. Body Šteffel 3,5, Gabriel 2, Mráz 2, Mandík 1,5. V OP naše Běčko nejprve zvítězilo nad Kdyní C 6:4. Body - Písařík 2,5, Hes 2, Plachý 1,5. V dalším utkání přehrálo Jiskru Domažlice B 7:3. Body - Plachý 3,5, Písařík 3,5.

1. 11. naše týmy vyjžděly k soupeřům. Oba týmy získaly plný počet bodů za vítězství. V KP 1 naše Áčko zvítězilo ve Skomelně 10:1. Body - Mráz 2,5, Gabriel 2,5, Mandík 2,5, Šteffel 1,5. Odpoledne přehrálo Kralovice 10:1. Body - Šteffel 3,5, Gabriel 3, Mráz 2, Mandík 1,5. V OP naše Běčko jasně zvítězilo v Hostouni 9:1. Body - Herzer 3,5, Písařík 3, Plachý 2,5. Následně deklasovalo N. Kramolín 10:0. Body - Herzer 3,5, Plachý 3,5, Písařík 3.

15. 11. Opět doma. V KP 1 naše Áčko po tuhém boji podlehl těsně lídrovi tabulky Sušici 8:10, když v úvodu opět vyhrálo obě čtyřhry. Body - Šteffel 2,5, Mandík 2,5, Gabriel 1,5, Mráz 1,5. Odpoledne pak jasně přehráli Pocinovice A 10:0. Body - Všichni 2,5. V OP naše Běčko nejprve zvítězilo nad Chodskou Lhotou 7:3. Body - Písařík 3, Herzer 2,5, Plachý 1,5. Ve druhém zápase naši zvítězili nad Pocinovicemi B také 7:3. Body - Herzer 3,5, Plachý 2,5, Písařík 1. Poslední letošní kola čekají naše družstva 29. listopadu na stolech soupeřů.

Snad vše jde zastavit, ale čas nikoliv. Opět končí další rok.

Proto přejeme všem klidné Vánoce a do nového roku hlavně zdraví a radost z pohybu.

JP

Krajský přebor 1. třídy – skupina B

	PU	V	R	P	K	Skóre	Body	Poslední utkání
1. KOC Sušice "A"	9	9	0	0	0	90:27	36	V V V V V V
2. TJ Sokol Domažlice "A"	9	8	0	1	0	86:47	33	V V V V V V
3. SK Jiskra Domažlice "A"	9	7	2	0	0	88:38	32	R V V V V V
4. TTC Horšovský Týn "A"	9	5	2	2	0	84:51	26	R V V P V V
5. TJ Sokol Lhůta "B"	9	5	1	3	0	74:56	25	V P P V V V
6. SKUŘ Plzeň "C"	9	5	1	3	0	74:54	25	V V P V V P
7. TJ Sokol Kralovice "A"	9	4	0	5	0	53:61	21	P P V P P P
8. TJ Sokol Skomelno "A"	9	3	0	6	0	39:70	18	P P V P P P
9. TJ Sokol Pocinovice "A"	9	1	2	6	0	37:83	14	P P V R P P
10. TJ Heřmanova Huť "A"	9	1	1	7	0	40:86	13	P P P R P P
11. TJ Dobřany "C"	9	1	1	7	0	53:84	13	P P P P V V
12. KST Hrádek "A"	9	0	0	9	0	29:90	9	P P P P P P

Okresní přebor – Domažlice

	PU	V	R	P	K	Skóre	Body	Poslední utkání
1. SK Poběžovice A	9	8	1	0	0	70:20	34	V V V V V V
2. TTC Horšovský Týn B	9	8	1	0	0	68:22	34	V V V V V V
3. FK Sokol Chodská Lhota	9	7	0	2	0	55:35	30	V V V V V P
4. TJ Sokol Pocinovice B	9	6	0	3	0	52:38	27	V V V V V P
5. TJ Sokol Blížejov "B"	9	6	0	3	0	54:36	27	V P P P P V
6. TJ Sokol Milavče "A"	9	3	0	6	0	41:49	18	P V V V V P
7. SK Jiskra Domažlice B	9	2	3	4	0	40:50	18	P P P R V V
8. TJ Sokol Staňkov A	9	2	2	5	0	43:47	17	R P P P P P
9. NC Nový Kramolín	9	2	2	5	0	34:56	17	P V P R P P
10. TJ Sokol Kdyně C	9	3	0	4	2	36:54	16	V P P V V V
11. TJ Sokol Milavče "B"	9	1	2	5	1	23:67	13	P P R P P P
12. LOKO Hostouň	9	0	1	8	0	24:66	10	P P R P P P



Váš partner pro stavbu

**v prodeji
krásné
kavkazské
jedle**

*Přejeme Vám příjemné
prožití vánočních svátků
a úspěšný nový rok.*

*Děkujeme za Vaši důvěru
a těšíme se na spolupráci
v roce 2026.*



 karpem.ht

Tipy na vánoční dárky na www.karpem.cz

Stavebniny Karpem a. s., Nádražní 76, 346 01 Horšovský Týn ht.stav@karpem.cz tel: 604 291 130

www.klempirskyobchod.cz tel. 608 805 610

KLEMPOSTAV HORŠOVSKÝ TÝN s.r.o.

PLOTY 3D drátěné



Plech a plechové střechy, okapy, klempířské nářadí

Krátká 100, Horšovský Týn Robčice 55

  **denní menu
obědy
večeře**

Restaurace Pod Radnicí
Horšovský Týn

Otevřeno:
Po-Čt 11:00 - 22:00
Pá-So 11:00 - 24:00
Ne 11:00 - 21:00

email: podradnici@htyn.cz
tel: 775 369 800
web: podradnici.htyn.cz

NOVÉ PROSTORY (bezbariérové),
svatby, srazy, rodinné oslavy,
firemní akce, přátelská posezení

Pískování Novák

Provádíme mobilní pískování
Kamen, Cihla,
Beton, Dřevo,
Kov

Kontakt: tel: +420603320071
email: piskovaninovak@seznam.cz

Čalounictví,

Semošice 32,
tel: 737 939 378
čalounění, opravy
nábytku, výroba a prodej
matrací dle přání, výroba
taburetek (bobíků),
prodej molitanu
www.calounictviblazkova.wz.cz

3P STAVBY

 Horšovský Týn
tel.: 603 86 86 51
e-mail: 3pstavby@seznam.cz

stavební práce
rekonstrukce
sádkokarton 
zateplování fasád včetně
panelových domů
okna: plast, dřevo, hliník
nízkoenergetické podkroví



AXEL OPTIK

SUPER AKCE!

1+1
brýlová čočka
ZDARMA

- platí pro vybrané typy multifokálních čoček (při zakoupení obruby)

MĚŘENÍ ZRAKU
přímo na prodejních

NAŠE Pobočky:
 DOMAŽLICE - U pošty - Tel.: 777 999 913
 DOMAŽLICE - U Penny - Tel.: 777 999 916
 KDYNĚ - Náměstí 22 - Tel.: 777 999 918
 H. TÝN - Zdravotní středisko - Tel.: 739 757 556
 HOLÝŠOV - Sokolovská 447 - Tel.: 731 224 004
 STAŇKOV - náměstí T.G.M. - Tel.: 731 224 004



RAKETOVĚ RYCHLÝ INTERNET A CHYTRÁ TV PRO HORŠOVSKÝ TÝN a okolí

- ✓ Internet od 390 Kč
- ✓ Instalace zdarma
- ✓ 6 měsíců internetu zdarma
- ✓ 3 měsíce Chytré TV zdarma

Rychlost až 300/100 Mb/s

HORŠOVSKÝ TÝN

UNITED NETWORKS www.u-n.cz 373 705 705

Realitní kancelář
 Týnské nemovitosti s.r.o. se sídlem Nádražní 342, Horšovský Týn, nabízí služby spojené s dědictvím, prodejem či koupí nemovitostí.
 Finanční poradenství zdarma.
 Telefon: 736 202 120, 724 722 669

KOMINICTVÍ
 Komplettní čištění spalinových cest a kotlů včetně protokolu. Kontakt: 604 645 568.

Provádím zednické a malířské práce, obklady, dlažby a další práce dle domluvy.
 Více na tel: 721 757 399

dům barev  **vaši experti na barvy**

- MÍCHACÍ CENTRUM
- PRODEJ OMÍTEK
- PRODEJ BAREV
- PRONÁJEM LEŠENÍ

PRODEJNA:
ul. K Terénu 96, 346 01 Horšovský Týn
mob.: 776 320 889



MILER - MALÍŘSTVÍ, spol. s r.o.



Lenka Bauerová

jazyková ŠKOLA,
překlady, tlumočení

☎ 606 213 058
lenkabauerova.cz




PF 2026
*Krásné Vánoce
a mnoho úspěchů
v roce 2026.*

Nám. Republiky 2,
346 01 Horšovský Týn
mobil: +420 602 763 439
www.hotel-gurman.cz



- VÝKUP A PRODEJ KOVOVÉHO ODPADU
- BAREVNÝCH KOVŮ

Horšovský Týn ☎ +420 702 078 624
Holýšov ☎ +420 702 078 625
Domažlice ☎ +420 731 056 055

BAŠTÝN

Horšovský Týn

UHLÍ - BRIKETY - PÍSEK - ŠTĚRKY
PRONÁJEM KONTEJNERŮ

www.bastyn.cz

SKLAD - DOMAŽLICKÁ 299

 **379 497 224**